

# LA ÚLTIMA HORA

SUSCRIPCIÓN: Un mes... 2 Ptas.  
Extranjero, semestre, 20  
Número suelto 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

REDACCIÓN Y TALLERES: Olmos, 2  
ADMINISTRACIÓN: P. Cort, 29.  
Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca, Lunes 8 Agosto de 1932

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XXXIX.—Núm. 12.792

DEL MOMENTO

## LAS CALLES DEL ENSANCHE

Son varias las ocasiones que cediendo a ruegos de numerosos vecinos del Ensanche, nos hemos interesado para que el Ayuntamiento estudie la manera de dotar de una pavimentación adecuada las principales calles del Ensanche de esta ciudad, entendiendo por tales aquellas que por comunicar con los caseríos próximos o con los núcleos más densos de población, registran un tránsito de vehículos.

Como decimos, varias son las ocasiones que nos hemos interesado para que el Ayuntamiento estudie la manera de dotar al Ensanche, y en particular a las vías del mismo que más circulación registren, de un piso adecuado.

El afirmado de piedra machacada es un sistema que ha de ser desistido. Es un piso que no resiste el tránsito de los vehículos modernos. La carga que estos registran requiere un piso de resistencia mayor. El afirmado no tiene consistencia bastante y apenas hecho se quebranta y las calles se llenan de baches y polvo.

Entonces resulta el piso en extremo molesto para todos. Para el tránsito rodado, que ha de sufrir un traqueteo continuo, y sobre todo para los vecinos.

El paso de un auto basta para que se levanten verdaderas nubes de polvo que invade las viviendas o que los obliga en previsión de esta molestia a tener cerradas las puertas y ventanas y esto, en esta época, representa también una molestia considerable.

Hartos están de quejarse de ello los vecinos del Ensanche, y sus quejas son dignas de ser tomadas en consideración, de ser estudiadas, de ver si hay posibilidad de atender la justa aspiración de aquellos.

El Ensanche es, o va siendo la parte más importante de la ciudad, tanto por la considerable extensión que ha alcanzado ya como por la importancia de muchas de las construcciones que allí han sido levantadas.

La propiedad en el Ensanche está tanto o más gravada que en el interior y rinde más al Municipio. Los vecinos del Ensanche están sujetos por un igual a las cargas municipales.

Si sobre ellos pesan las mismas obligaciones que sobre los del interior, razón de sobra tienen en aspirar a las mismas comodidades, a las mismas atenciones.

Aparte de este derecho legítimo que les asiste hay que tener en cuenta que el Ensanche es la parte nueva de la ciudad y por ser la parte moderna debería ser en buena lógica la mejor ur-

banizada, la mejor atendida.

Muy lejos de ser así es la peor.

Contra ello, como hemos dicho al comienzo de este comentario, hemos reclamado muchas veces haciéndonos eco de las justas peticiones que en tal sentido nos formularon—y nos formulan—numerosos vecinos del Ensanche.

Cuando resolvió la Corporación municipal la canalización de las aguas en la zona de levante, hubimos de indicar ya que esta sería la oportunidad para estudiar el problema de la pavimentación de las calles del Ensanche.

Para las obras de tendido de las cañerías ha de ser removido el piso actual.

Tendidas las cañerías, ¿ha de volver a formarse un piso de afirmado, cuya inconsistencia hará que poco tiempo después de formado, vuelva a estar en el estado en que se encuentra ahora?

Lo procedente, lo lógico es que se estudie ahora la manera de atender los deseos del vecindario y si se pudiera atenderle la ocasión de realizarlo sería cuando se procediera a las obras de canalización. Esta coincidencia favorecería a ambas obras.

Antes de realizar las obras de canalización no sería posible pavimentar aquellas calles porque apenas realizadas tendría que ser removido el piso.

Después de realizadas las obras, formando un nuevo piso, no procedería luego formar otro distinto.

Coincidiendo ambas obras se favorecerían ambas económicamente, y la oportunidad haría que no se malograra ningún esfuerzo de la Corporación municipal.

Es ahora pues cuando con oportunidad podría el Ayuntamiento hacerse eco de las aspiraciones del vecindario del Ensanche.

Son muchas las incomodidades que dicho vecindario viene sufriendo.

Las quejas que éste formula son fundadísimas y el Ayuntamiento debe tomarlas en consideración. Si hay medio de atenderlas, no deben ser desatendidas.

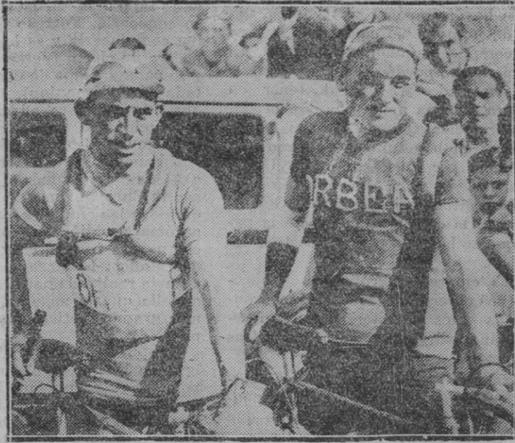
Y es ahora cuando debe estudiarlo la Corporación Municipal.

tepasados se encuentran tan alejados de ellos por el tiempo, que solamente la observación analítica y sutil del hombre de ciencia pudiera encontrar lo que con los abuelos tienen de común.

Sin embargo, el viejo jabalí, el jabalí padre, existe aun—si vivirse puede llamar a contemplar desde el picacho nevado de la vejez y el olvido las risueñas cañadas y los prados amables que se poseyeron,—ocurriendo, escondiendo la decadencia física, todo vigor y acometividad en otras épocas, en el cúbil desde donde en días de juventud descendía con fragor de roca desgajada, graderío abajo, o lanzaba el gruñido desconcertante de su amenaza.

El que fué jabalí, y buen jabalí, que volteaba al aire, como a perros de roñala, sembrando el pavor y el desconcierto, aquellas mayorías parlamentarias, atralladas por los primates cavernarios de la política de hace veinte años—que es tanto como remontarse a la prehistoria,—languidece y se consume de despecho y vejez, arrumbado por la impiedad de quienes, a la verdad, hay que ser justos, no poseen aquella diabólica certeza para la dentellada, ni saben, de ninguna manera, romper el cerco de escopeteros, hacer aullar de res a encaramarse en los árboles, dolor la jauría, y obligar a los ojeados.

PEDRO BARRAGAN



CICLISMO.—La participación Española en los próximos Campeonatos del mundo, Ricardo Montero Mariano Cañardo que juntos con Campana han sido seleccionados para representar a España en tan dura prueba

NUESTROS COLABORADORES

LA USURA EN BARCELONA

## Compra-venta mercantil

A estas casas, hay que ir en sábado; en sábado al atardecer, que es cuando están en todo su apogeo. Antes, se llamaban sencillamente "casas de empeño"; ahora, son "casas de compra-venta": de "compra-venta mercantil". Los empeños, están prohibidos en otros lugares que no sea el "Monte de Piedad", cuyas operaciones tienen el control oficial.

Es, desgraciadamente, muy sabido, pero conviene a esta información decir en que consistía la "obra social" de las casas de empeño: en guardar en rehenes una alhaja, una prenda de ropa, cualquier cosa, en fin, por la que restituir, con un rédito prudencial, pagando algún dinero, que habría que recobrar lo empeñado. Como garantía de esto, la casa entregaba un recibo—la clásica "papeleta de empeño"—por el que se obligaba a la restitución, en las condiciones estipuladas, y siempre que no hubiera transcurrido más de un año desde la fecha del documento. Pero, naturalmente, podían pagarse los intereses, sin rescatar la prenda, y el derecho al rescate se prorrogaba por otros doce meses, y así sucesivamente.

Las "casas de empeño" cobaban un "Las casas de empeño" cobaban un sas respecto a preocuparse de la procedencia de las prendas que recibían y no convenían, en fin, a la salud social. Fueron declaradas fuera de la ley y, por lo tanto, suprimidas.

No obstante, la miseria no pudo suprimirse; se prohibió el comercio, pero no su clientela, que continuó con las mismas necesidades—que no eran siempre empeñar el colchón para ir a los toros—, y la verdad es que de hecho no desaparecieron las casas de empeño, sino que se transformaron. Se transformaron en estas de ahora: en casas "de compra-venta mercantil".

La "función ciudadana" que realizan, en realidad, es la misma: prestar dinero sobre objetos. Pero se ha suprimido la "papeleta". Ahora, el prestatario no recibe garantía formal de que podrá recuperar lo empeñado. Se le da un recibo de la operación, un recibo de "compra", no de "empeño", y fácilmente, verbalmente, el prestamista se compromete a restituírle lo que le vendió... previo, claro es, el pago del dinero que por él le dieron, con los intereses consiguientes, que no son "modesto" cinco por ciento mensual: un insignificante realito por duro, todos los meses.

¿El sesenta por ciento al año? No, porque el valor convencional de los recibos de compra que han sustituido a las papeletas de empeño, no tiene sino seis meses de vigencia, con lo que el en el pecho del necesitado, garantizan—prestamista—pone el consabido puñal do más ampliamente su saneado negocio.

¿Ustedes dirán que todo esto es ilegal? Claro que han de decirlo, y claro que lo es. Pero se hace a la luz del día, se proclama como un secreto a voces, sin que nadie recate la trampa, hecha en cuanto la ley se hizo.

Y hay que ir en tarde de sábado, a las casas de compra-venta mercantil, su ignominia, para comprender bien para llenarse de todo su dolor, de toda hasta que punto son infames, hasta donde es vergonzoso que sean toleradas pacientemente por las autoridades.

des. Para los pobres, para los sin trabajo, el sábado es un mal día, por lo tanto, para las casas de compra-venta. Al caer la tarde, especialmente. Cuando ya en los hogares de la miseria se perdió la esperanza de encontrar de otra forma el pan del domingo, que no sea llevando a empeñar—a vender—, la colcha, o la camisa, o la modesta alhaja comprada a copia de ahorros y de ilusiones, en mejores tiempos.

La clientela, generalmente, es femenina. Jóvenes pálidas, viejecitas temblorosas, muchachitas anémicas, que acuden con su paquetito, recatado vergonzosamente, por el puñalito de calderilla, tal vez—heroicamente!—, a espaldas del marido, o del padre, o del hijo, para ahorrarle amarguras...

El prestamista pone brillo en los ojos y tienta en las manos; su secreto es "dar menos", no mirar las lágrimas, ofrecer a los lamentos—nunca mejor empleada la frase—"oídos de mercader". Su negocio es seguro: porque venderá por diez lo que compró por uno, o recibirá centuplicado lo que por cada objeto dió, si el objeto es rescatado.

¿Cuál es el remedio a este mal? ¡Ay, si lo supiera yo!... No lo sé. Pero consigno el daño. El ignominioso daño que la República debe remediar, de la forma que sea. Porque alguna habrá, aunque a mí, pobre de mí, no se me ocurra.

DOMINGO DE FUENMAYOR  
(Reproducción prohibida).

## EN UNAS MANIOBRAS AEREAS PERECEN SEIS AVIADORES POLONESES

Varsovia.—En las maniobras aéreas que estos días vienen celebrándose en Polonia, una horrible desgracia ha conmovido a la nación entera.

Seis aparatos que venían ejerciendo una maniobra combinada se han estrellado entre sí, destruyéndose los aviones y cayendo a tierra.

Sus seis pilotos murieron.

## En Bélgica se van a aumentar las fuerzas de policía para mantener el orden

Bruselas.—Ante la presión comunista y las amenazas constantes de alterar el orden reveladas en las últimas huelgas el Gobierno ha decidido establecer para su actuación una estrecha relación entre el Ministerio del Interior y el de Justicia, obteniendo en esta forma un mejor aprovechamiento de las fuerzas de orden. Al propio tiempo ha dispuesto que sean aumentados los efectivos de la policía, organizando un nuevo servicio de movilización en Charleroi.

NUESTROS COLABORADORES

## La situación de España

Es innegable que la inmensa mayoría del Gobierno sino contra lo que yoría de los españoles está no solo pudiéramos llamar "las facciones dominantes". La comprobación es sencilla: basta hablar con la gente, auscultando el sentir de las clases sociales.

Como cada cual trata de llevar el agua a su molino, unos dicen que esa actitud responde a la tendencia monárquica de algunos elementos secundados inconscientemente por la masa analfabeta; otros afirman que la repulsa proviene de hostilidad hacia la república.

Pero no es verdad; hablemos sinceramente. La animadversión de la mayoría de las gentes hacia las facciones entronizadas, proviene, sencillamente, de la común creencia, fortalecida por el malestar ambiente, de que lo han hecho muy mal, como gobernantes; y de la pesimista convicción de que no saben hacerlo mejor, por lo que no puede conservarse esperanza de que rectifiquen.

El ochenta por ciento de los habitantes de un pueblo no es monárquico ni republicano; no tiene preferencias doctrinales, un poco complicadas para mentalidades no avezadas a estudios políticos. Por poco que sepa de estas cosas, no ignora, además, que hay repúblicas y monarquías bien administradas y monarquías y repúblicas mal dirigidas. Lo que el ciudadano corriente quiere es vivir lo mas cómoda y fácilmente posible.

Como antes se sintió mal, durante largo tiempo, volvió sus ojos a la república; y vino el 12 de Abril de 1931. Como en los 14 meses transcurridos no solo no ha mejorado sino que se siente peor, dirige la mirada hacia "otras cosas"; no hacia la monarquía, porque está muy reciente el tiempo en que sufrió, bajo ella, el malestar, sino a "otra cosa", que no determina ni le importa, porque la basta que no sea actual.

Sobre ese fondo de malestar operan extremas derechas y extremas izquierdas; las unas, abominando del liberalismo, del parlamentarismo, del sufragio, y presentando como ideal la España de los Felipes, que fué también la España de la Inquisición, de las derrotas en todos los campos europeos, del desmoronamiento de nuestra grandeza, del hambre, la miseria y la incultura entre las masas, de la progresiva despoblación de España. Y pintan esos siglos, como la expresión genuina del genio español, que por lo visto, para tales "pensadores", culminó en aquel horrible siglo XVIII, y tuvo por espejo la novela picaresca, el siglo de los mendigos, de los pícaros y de los vagabundos.

Las otras se entusiasman con el derrumbamiento de cuanto ha creado la civilización que llaman, para estigmatizarla, "capitalista", y sueñan con las delicias del comunismo, cuya mas brillante y extensa representación hemos visto en Rusia.

Pero esos son grupitos, acrecidos circunstancialmente por la falta de otras banderas bajo las cuales alartarse contra las facciones dominantes. Entre ambos está la gran masa, el núcleo predominante en el pueblo español, bastante avisado para saber que esos sueños de la derecha, y de la izquierda, no pueden conducir a nuevas catástrofes, que el predominio de una u otra significaría la prolongación indefinida del estado de inquietud, de violencia, de ruina, en

que hemos dado. Esa gente, media en opiniones, como seguramente lo es en situación social, constituye la gran masa de la opinión de nuestro país; esa es la que da aquí y allá triunfos a las derechas, no porque participe totalmente de su doctrina, sino porque de este modo significa mas acentuadamente su repulsa hacia los modos de gobierno actuales.

Esa gente es liberal. Ahora es moda decir que el liberalismo ha concluido su misión, que es cosa vieja, del siglo XIX, superada, según los unos por los procedimientos y fórmulas fascistas, según los otros por las tendencias a la "colectivización". Pero no es verdad; y la prueba está en que cuando unos y otros concretan sus agravios, lo que invocan es el derecho, la libertad. Precisamente, puede afirmarse que nunca en España se ha sentido con tanta fuerza el ansia liberal como en los instantes corrientes.

En el gobierno, o por mejor decir en las facciones imperantes, se repudia; su incapacidad y torpeza en materias económicas, que son las sustanciales; porque la inmensa mayoría de los ciudadanos tienen como preocupación exclusiva de su espíritu la conquista de medios económicos para sustentar su vida y hacer frente a sus obligaciones; y su criterio despótico y dictatorial, que no permite a nadie estar seguro de su derecho, y que hiere aquel íntimo sentido de justicia que constituye todo el nervio moral de los individuos y los pueblos.

Las grandes colectividades tienen dos patrimonios: uno espiritual y otro material. El espiritual, se vincula, casi siempre, en su sentimiento religioso; el material en sus capitales y remuneraciones. Uno y otro están violentamente atropellados. En España, el sentimiento religioso se encauza y concreta por el catolicismo. Toda situación de privilegio en este, ofende al sentimiento liberal; pero toda persecución de este ofende juntamente al sentimiento liberal y al sentimiento religioso.

De ahí que muchos que, bajo el anterior régimen, eran francamente anticlericales, hoy abominan de la política religiosa del Gobierno. No es que se hayan convertido repentinamente en clericales. Sino que si-



EXTRANJERO.—El Almirante Horthy, regente de Hungría, según se dice, está dispuesto a implantar a ejemplo de Alemania un Gobierno de fuerza en su país



MADRID.—Señoritas que se prepararon al concurso de Mantones de Manila en la verbera del Lar Gallego, celebrada en el Retiro

guen siendo tan liberales como antes. Y si repugnaban el artículo 11 de la anterior Constitución, porque negaba la libertad de cultos, el derecho igual de todos los españoles para orientar su conciencia y manifestarlo como los pluguiese, ahora abominan de la persecución entablada contra el derecho, proclamado nominalmente en la Constitución y atropellado constantemente, por no pocas autoridades, de proclamar la fé católica, ya en las habituales manifestaciones del culto, ya en la legítima ostentación del crucifijo.

Abominan igualmente, de la persecución contra las opiniones políticas. Un republicano tenía bajo la monarquía el derecho de declarar su opinión republicana; era un español, con igual derecho que los demás españoles a expresar su opinión sobre la forma de gobierno más conveniente a la nación. Y si entonces no se le reconocía, se le atropellaba; un liberal debía condenarlo. Pero de igual modo, un monárquico, tiene ahora el derecho de expresar su opinión sobre la mejor forma de gobierno, y apoyarla con la declaración de su fé o con sus razones. Cuando las gentes ven que se multa a quienes en su atavío en su cartera llevan un emblema de los que se dicen que son monárquicos—los colores de la secular bandera española, por ejemplo—siente que el derecho de ese monárquico está atropellado, y que por lo tanto, está atropellado igualmente el de todos, aun el de los que se sienten republicanos. Y se subleva el espíritu liberal.

Y el patrimonio temporal está cercenado y amenazado de total ruina por la tendencia socialista. Contra estos va el espíritu público, no por sus componentes sino por su criterio; no porque sea un partido de clase proletaria; sino porque sus soluciones son perjudiciales, para proletarios y burgueses.

Todo esto va formando la bola de nieve y se acerca el final.  
BALDOMERO ARGENTE  
(Reproducción prohibida).

Nuestros colaboradores

HACIA LA INDEPENDENCIA INDUSTRIAL

«La nueva industria del caucho»

Al mismo tiempo que se proyecta la implantación en España de la industria del nitrógeno sintético, que trucea, sencillamente, el aire atmosférico en ácido nítrico y éste en toda la serie nitratos y nitroderivados indispensables para la mayor parte de las industrias, principalmente la agrícola, se habla también de gestiones y de estudios que van encaminados a la unión de unas firmas nacionales y extranjeras para instalar en nuestro territorio fábricas de bandajes, neumáticos, y otros productos de caucho.

Como señala una reciente crónica financiera, de nuestra gran colega el "A. B. C." con ello se lograrán varias ventajas importantísimas; ocupación para muchas personas; emancipación

NUESTROS COLABORADORES

EL COMERCIO FRANCO-ESPAÑOL

La política de contingentes

Las medidas coercitivas que vienen imponiendo los Gobiernos extranjeros, limitando las exportaciones de los productos españoles, nos han movido a requerir la opinión sobre el particular del publicista especializado en materias económicas y Secretario general de la Confederación Catalana de Exportadores de Productos Agrícolas, don Manuel Nogareda, quien tan deferente ha sido para con nosotros, que nos ha dado hecho, por así decirlo, con sus palabras, no una entrevista, sino un artículo lleno de interés. He aquí las declaraciones del señor Nogareda:

«La política de contingentes restringidos que viene empleando Francia en contra de España, no puede ser justificada de ninguna manera. Responde, más que nada, a cancelar compromisos electorales contraídos con los productores del Midi, quienes han hecho prevalecer su egoísmo sobre todas las obligaciones que tiene el Gobierno francés respecto al de España.

No hace mucho tiempo: a raíz de iniciarse la exportación de las patatas primeras de Mataró, se dió el caso insólito de que se prohibiese su entrada en Francia, incluso de las que iban en régimen de tránsito con destino a Inglaterra. Afortunadamente, a los pocos días fué rectificada esta orden, no sin que sufrieran grandes mermas los ingresos de las Compañías ferroviarias francesas, ya que muchos de los exportadores españoles prefirieron dirigir sus expediciones utilizando la vía Bilbao, que les libraba de rendir vasallaje a quien tan mal recompensa sabía dar.

Sufrieron también graves quebrantamientos

de la tiranía que ejercen sobre el mercado español las marcas extranjeras y gran descargo, a nuestro favor, de la balanza comercial de pagos, que constituyen la causa por excelencia de la depreciación de la peseta.

No solo es una desgracia tener que hallarnos a expensas de la industria extranjera, cuya vida y riqueza contribuimos a sostener, sino que a más de los precios que nos impongan, hemos de satisfacer tarifas de importación y la prima del oro.

Sin embargo el culto financiero del expresado colega, prevé que al no producir nosotros en nuestro suelo el árbol que segrega el caucho, tendríamos que continuar siendo, aun cuando en menor escala, importadores también, por causa de la materia prima.

En nuestro suelo peninsular el caucho no se produce; pero ahí tenemos el fabuloso tesoro de nuestras posesiones del Golfo de Guinea, capaz de subvenir en estos casos concretos como en otros semejantes a todas las deficiencias de nuestro clima.

Aquellas, lejanas, casi incommunicadas y desdénadas posesiones, (cuya estabilidad y saneamiento podría realizarse con una buena Ley de vagos profesionales y maleantes consuetudinarios, de esos que infectan nuestras ciudades y purgan sencillamente con las "uncenias" benéficas sus fechorías incorregibles), producen de una manera espontánea la "landolphia ovariensis" y la "Quichxia elástica"; y a buen seguro que si se ensayan los géneros hexea y manisoba, el éxito coronaría cualquier esfuerzo.

Por consiguiente, si es cierto que algunas firmas españolas proyectan implantar en nuestra patria manufacturas de artículos de caucho, nos permitimos insinuar la conveniencia, mejor aun la necesidad de acometer cuanto antes en nuestras posesiones del Golfo de Guinea, la explotación de las plantas espontáneas a que antes nos referimos, con lo que al mismo tiempo que se atenua la importación de materia prima, se dá lugar a experimentar especies de mayor y mejor rendimiento y a preparar los terrenos en los que hubieran de establecerse las primeras plantaciones.

La crisis de mano de obra en nuestras posesiones del Golfo de Guinea con que al parecer tropiezan los actuales colonizadores, no ha de atemorizar a los posibles iniciadores de los futuros cauchales.

Desgraciadamente hoy sobran en la metrópoli bastantes miles de hombres que si les garantizaran un salario, se marcharían lo mismo al río Muni que a Polonia.

«Bilo y lucrativo asunto este de la producción del caucho en la Guinea española. Novelesco, y al mismo tiempo fecundo y patriótico.

Gozar de las maravillas que la Naturaleza muestra en aquellos pintorescos territorios, crearse una ejecutoria industrial y una fortuna cuantiosa, son acicates que bastarían a las clases pudientes de nuestra tierra, si es cierto que no se ha extinguido aun, como no debe extinguirse aquella ambición heroica que nos hizo descubridores y colonizadores del medio mundo.

A. L. ARCO.  
(Reproducción prohibida.)

No estará de más que se tome en consideración la base cuarta de la potencia relacionada con la política comercial que fué disuelta y aprobada con ocasión de la Conferencia Monetaria celebrada últimamente en Barcelona, utilizando, por precisa, «la política de contingentes como represalia para responder a la adopción de medidas restrictivas contra la exportación de nuestros productos.»

Podemos tener siempre la satisfacción de saber que no hemos sido nosotros quienes iniciamos la ofensiva.

Se ha de imponer una política hábil de intercambio comercial. Hemos de comprar a quien nos compre. El Gobierno no puede desoir las voces de los exportadores, y ha de tener en cuenta, de una manera muy especial, la afirmación sentada por los exportadores en la asamblea celebrada en Valencia por iniciativa de la Unión Nacional de Exportación Agrícola. Los exportadores prestarán al Gobierno toda la colaboración necesaria para que se hagan respetar nuestros derechos.

Las empresas ferroviarias francesas, los obreros de las estaciones fronterizas y los transitorios, pueden secundar admirablemente nuestras campañas.

Y si se obra con rapidez y con energía, ya verán todos como nos dispensan mejor trato. Es cuestión de que se intente cuanto antes!...

JUAN CARRANZA

NUESTROS COLABORADORES

RECUERDOS DE ANTAÑO

Célebres autómatas

El jugador de ajedrez

Recorrió hace algunos años el mundo entero un film en el cual se encontraba representado el famoso autómatas jugador de ajedrez que produjo hace cerca de ciento cincuenta años el asombro y la admiración de Europa, triunfó de los maestros más hábiles en el juego que inventó Palamede, y derrotó por completo a algunas testas coronadas.

Este jugador de ajedrez era, en verdad un autómatas "trucado", pues no funcionaba sino con la intervención de un personaje escondido en el hueco de la máquina.

Fué obra del barón húngaro Wolfgang de Kampeleu. La razón que determinó su construcción tiene mucho de romance.

Un día un revolucionario polaco, el capitán Woronski, herido en un encuentro con los soldados de Catalina II se refugió en casa de Kampeleu. Este era su amigo. Quería salvarlo y hacerlo salir los estados de la terrible Emperatriz. ¿Pero cómo? Las heridas de Woronski habíanse agravado. Hubo que cortar las dos piernas a la altura de los muslos. El capitán, que era de baja estatura, encontraba entonces reducido al estado de hombre tronco. Esta circunstancia tan penosa para él, debía contribuir a salvarlo.

Woronski era de primera fuerza en el juego de ajedrez. Kampeleu, mecánico hábil, imaginó construir un maniquí en cuyo interior Woronski se escondió y al que presentó como un

autómatas jugador de ajedrez.

El público no sospechó el fraude ni podía sospecharlo, pues Woronski ocupaba tan poco lugar en el interior del autómatas que hubiera parecido absolutamente inverosímil que un hombre pudiera disimularse en un espacio tan reducido.

Woronski, sin embargo, encontraba muy cómodo y, después de algunos días de entrenamiento, se acostó a pasarse allí las horas sin moverse.

Kampeleu partió pues, exhibiendo por todas partes su androide con un éxito tal que la misma emperatriz quiso conocerlo. Forzoso fué a Kampeleu complacerla y se lo llevó. Catalina era de cierta fuerza en el ajedrez y se vanagloriaba de ello. Jugó encanada con el maniquí, sin sospechar que su verdadero adversario era el revolucionario polaco cuya cabeza había nuestro precio. Y perdió ella.

Kampeleu y su autómatas pasaron a Alemania; después a los otros países de Europa. Durante muchos años, en todas las ciudades que atravesó el autómatas midiéronse con él todos los campeones de ajedrez, y fueron todos derrotados. La hazaña más extraordinaria realizada por el autómatas fué aquella que le puso en lucha con el más grande táctico de aquellos tiempos.

Era en 1908. Kampeleu encontraba en Viena con el autómatas y Napoleón en Shoebriing. El emperador quiso medirse con el invencible androide. El partido se había trabado desde hacía un momento cuando Napoleón comió voluntariamente una falta moviendo indebidamente una de las piezas. El autómatas tomó la pieza y volvió a colocarla en su sitio. El partido continuó. Algunos instantes más tarde, el Emperador repitió su pequeña trampa. El autómatas rectificó nuevamente. Pero habiendo el Emperador tratado de hacer fraude por tercera vez, el autómatas se enojó y con un revés de la mano volteó las piezas sobre el tablero.

El Emperador se levantó y salió riendo a carcajadas. Se sabe que trampeaba por gusto en el juego, para divertirse; pero generalmente sus adversarios no parecían percatarse de ello. El autómatas jugador de ajedrez hubiera sido un mal cortesano.

La obra maestra de Kampeleu continuó recorriendo Europa.

Luego Woronski murió. Kampeleu trató de reemplazarlo, pero no encontró jugador de ajedrez de fuerza. El autómatas se dejó derrotar y el individuo por sus torpezas, descubrió el escondite en que se mantenía.

¡No más misterio, no más éxito!... y el jugador de ajedrez desapareció de la escena del mundo.—J. L. W.

DESEA COLOCACION

señor de 44 años, activo, solvente y con referencias inmejorables. Práctico en escritorio y correspondencia.

Aceptaría colocación análoga o cargo de confianza. Aportaría máquina de escribir. Pretensiones modestas.—Dirigirse o escribir a B. C.—Jerónimo Rosselló, 34.

ELEGANTES PIJAMAS

desde 12 pesetas. Kimonos y ropa interior, lo encontrarán en la «Lencería Moderna». Sindicato, 123, piso 1.º

**LA BUJIA "AC" CON ELECTRODOS DE "ISOVOLT"**

De venta en los principales Garajes y establecimientos del ramo.

Electrodos de metal ISOVOLT aleación patentada de gran duración. Produce fuertes chispas a pocas revoluciones del motor, facilitando el arranque.

Electrodo lateral soldado eléctricamente,—sistema patentado—para asegurar la perfecta conducción del calor.

CAMBIE EL CARTUJO DE SU FILTRO DE ACEITE CADA 15.000 KMS. DE RECORRIDO.

LA NUEVA Y MARAVILLOSA BUJIA "AC" CON ELECTRODOS DE "ISOVOLT"

American Export Lines

The Export Steamship Corporation NEW-YORK

SERVICIO PALMA a NEW-YORK

el magnífico trasatlántico

«EXECUTIVE»

saldrá de Palma hacia el 13 de Agosto admitiendo pasajeros y carga para

NEW-YORK

También se admite carga a fletes reducidos para todos Puertos de CUBA, PUERTO RICO, SANTO DOMINGO AMERICA CENTRAL

Informes: AGENCIA SCHEMBRI, S. L. Consignatarios. PALMA

AVISO

VIUDA DE ANTONIO JUAN FUSTER, Ate Colegiado, participa a su distinguida clientela y al público en general, haber cesado en la representación de la Sociedad Anónima Roussel, de Barcelona.

Al mismo tiempo se complace manifestar haber nombrado representante y depositaria en esta Isla, la importante Casa de CAFES TOSTADOS, ROSADO COSTA, de Barcelona, cuyo depósito está domiciliado en Palma, calle HARINA número 31 a donde pueden dirigirse los encargos.

ROYAL ROOF

Jardín de verano del Hotel Royal

El sitio más fresco de Palma con vistas espléndidas

ORQUESTINA BARCELONA JAZZ

Todas las tardes a las 17 horas

Meriendas - Thé dansant a ptas. 3

Todas las noches a las 22 horas

Soirée dansante A PRECIOS DE BAR

(Cena fría facultativa)

Los JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS grandes VERBENAS ROYAL sin aumento de precios

Reservanse mesas.

Teléfono 1200-12

NUESTROS COLABORADORES

INSTANTANEA POLITICA

BARCOS

Tres ciudades se disputan la construcción de sus barcos. Es una honorable disputa signo de nuestro tiempo. En otros días las ciudades griegas establecen tienda sobre la paternidad de Homero. Pero ahora los poetas no hacen ya fuertes a los pueblos. La economía ha perforado el sentimiento de lo bello, quebrándolo haciendo predominar el sentimiento de la útil.

Sin embargo este forcejeo es obra de un desdichado acontecimiento circunstancial: la masa de obreros en paro forzoso. Alguien ha dicho que el cáncer de la post-guerra.

Nuestra política marítima ha sido una verdadera desdicha. Mas de mil kilómetros de costas materialmente indefensas. Y en otros tiempos un imperio colonial en ultramar con el cual nos comunicábamos por medio de galeones indefensos, sometidos al poder de los corsos. Aun no se ha explicado como después de la derrota de la Invencible pudimos mantener por mas de dos centurias nuestra conquista en América.

Ahora llegan los tiempos de desarme, de modo que debemos abandonar toda esperanza. Claro está que las naciones europeas mantienen poderosas escuadras. Si algún día tuviéramos que defendernos—no imponeremos porque esto lo prohíbe la Constitución—por las armas ya cualquier hora salíamos al mediterráneo o al Atlántico!. Ellos quieren el desarme, pero es de los demás. Seguimos como en el 1898. Barcos con honra. Solo que el honor no sirve en la ferocidad de la guerra química, aérea y submarina.

Y para reconstruir España es preciso una política naval comercial y a la par protectora del Comercio. En el concierto internacional no ha prosperado nunca el Derecho, porque la última instancia la resuelve siempre el más fuerte.

ALVAREZ DE LEON

(Reproducción prohibida).

DINERO AL DIA

se facilita sobre fincas. Informes: Plaza de Cort, 9, Entresuelo.

VENDO CASA

cuatro plantas en el Ensanche céntrico. Informes Atarazanas.

Gran pensión FONDA LA VERDA

Calle San Severo, n.º 3, Barrio Junto a la Generalidad y a dos minutos de las Ramblas y principales teatros y Cines. Cien confortables habitaciones. Espléndidos servicios. Hospedaje 9 pesetas diarias.

INTERESANTE

Una aventura a la distancia. Horizonte. ¿Vamos a ver quien gana? Un caballero de 35 años de buen porte y educación, de un trabajador, llevando un capital de 25000'00 pesetas. Desea contraer matrimonio con señorita de 28 años de edad. Dirigirse a J. M. B. Plaza de Santa Eulalia, número, 10.

SE VENDE

Una magnífica bañera, esmaltada, con abundante cromo y una hermosa mesa comedor. Para informes: Camino vecinal Son Rapiña n.º 5.

TRASPASARIA

Local para despacho, punto de venta, bien decorado. Razón: Plaza de Santa Eulalia, 10.

MUCHACHO

de 14 a 16 años para trabajar en macén de farmacia, se necesitan 98.

VENDO CASA EN DE

de sólida construcción con 4 dormitorios e instalación eléctrica por pesetas. Informes: D. Melchor Es. Clot—Deyá.

OCASION-RADIO

Se vende instalación de radio completa, enchufable a la red, nueva. 300 pesetas. San Jaime-88-1.

# PAGINA DEPORTIVA

## NATACION

### La III Travesía del Puerto de Palma

La popular prueba ha despertado un interés y un entusiasmo grandes.—El reglamento por que se regirá la gran carrera de natación

Como no podía menos de suceder, la III Travesía del Puerto de Palma ha logrado despertar un interés extraordinario en todo nuestro estamento deportivo, lo cual demuestra que la magna prueba de natación ha sabido ganarse la simpatía de los elementos deportivos, quienes aguardan con viva simpatía impaciencia su celebración. Esta expectativa que ha logrado acumular a su alrededor la III Travesía del Puerto tiene su plena justificación. Pues no se ignora que es la manifestación natatoria de más envergadura, de más resonancia, que se celebra en Mallorca, la cual por su carácter eminentemente popular, tiene la virtud de que todo Palma se interesa por ella, considerando la mayoría del vecindario a ella.

A continuación nos complacemos en dar a conocer el texto íntegro del reglamento por que se ha de regir la popular carrera de natación, en el cual se refleja claramente el espíritu generoso del deportivismo club organizador de la III Travesía del Puerto de Palma.

He aquí, pues, el texto del indicado reglamento de la soberbia prueba del ejercicio natatorio:

Artículo 1.º El Club España, organiza por tercera vez, la clásica prueba titulada "Travesía a nado del Puerto de Palma", la cual se dividirá en dos partes: prueba de 500 metros para señoras y prueba de 1.200 metros para caballeros.

Art. 2.º Se señala como fecha para la celebración de la "III Travesía", el día 14 de Agosto de 1932, a las 11 de la mañana.

Art. 3.º La inspección es libre para todas las nadadoras y nadadores que deseen tomar parte, a cuyo efecto el Club, invita a colaborar, a los amantes del deporte de Natación y, a partir de esta fecha, de 7 a 9 de la noche, podrán inscribirse en el Club España, y los afiliados a otros Clubs, lo harán por medio de dichas Sociedades deportivas.

La matrícula e inscripción será una peseta y el plazo terminará día 11 del actual a las 12 de la noche. El Club, se reserva el derecho de admisión.

Art. 4.º El día señalado para la prueba, a las 9'30 de la mañana, se hallarán en el Club todas las nadadoras y nadadores que hayan de tomar parte, donde les será entregado por el Juez de salida, un gorro numerado, que habrán de llevar puesto durante toda la prueba, sin cuyo requisito serán descalificados.

Art. 5.º En el Club, habrá habitaciones reservadas para señoras, igualmente se habilitarán habitaciones para los nadadores, las cuales, servirán de guardarropa.

Art. 6.º A las 10'30 todas las nadadoras y nadadores serán trasladados en embarcaciones desde el Club, a las barcasas situadas en el punto de salida.

Art. 7.º A la hora señalada, el Juez correspondiente, dará la salida a las nadadoras, que efectuarán el recorrido de 500 metros antes indicado.

Art. 8.º Cuando el juez lo estime conveniente, dará la salida a los nadadores para el recorrido de 1.200 metros señalado.

Art. 9.º Las señales correspondientes para ambas salidas serán: un cohete, señal preventiva y momentos después, un disparo, que será la señal de salida.

Art. 10.º El trayecto a recorrer, estará marcado por embarcaciones que llevarán la bandera nacional, y la meta, situada entre dos planchas del Club a las inmediaciones del edificio.

Art. 11.º A lo largo del trayecto, habrá Jurados volantes, que denunciarán cualquier ilegalidad que se cometa en la carrera, por ejemplo; apocarse, aceptar remolque o valerse de cualquier otro medio que no sea el propio, cerrar el paso a otros o causar molestia a los demás, cuyas faltas sean motivo de descalificación.

Art. 12.º Para prestar auxilio, habrá dispuestas embarcaciones y, todo participante que tuviera que ser atendido, perderá el derecho a continuar la carrera.

Art. 13.º Esta prueba, será considerada de Campeonato Regional de Fondo; título que se otorgará a la primera nadadora y al primer nadador de la región Balear que se clasifiquen.

Art. 14.º Premios: El Club, concede valiosos objetos de arte, al 50 por 100 de las nadadoras que tomen parte en la prueba y resulten vencedoras y al 50 por 100 restante, se les concederá Medalla de natación.

Art. 15.º El Club, concede una Copa trofeo, al primer nadador regional que se clasifique; una Copa, al equipo de cinco nadadores de un Club que resulte vencedor y una Copa al Club que clasifique más número de nadadores.

Art. 16.º Oportunamente se darán a conocer los premios que se otorgarán a los vencedores absolutos y si un nadador estuviera comprendido en el caso primero del artículo 15, sólo tendrá derecho a un premio, que podrá elegir.

El tiempo para obtener clasificación con arreglo al vencedor absoluto será 10 minutos.

Art. 17.º Tendrán derecho a Medalla de natación "III Travesía del Puerto de Palma" todos los nadadores que, por orden de puntuación no obtengan premio y queden clasificados.

Art. 18.º Al llegar a la meta el primer nadador, se lanzará un cohete.

Art. 19.º Se constituirá un Jurado competente, que admitirá reclamaciones por escrito hasta 30 minutos después de terminada la prueba y una vez recibidos los partes de los Jueces de salida y volantes, fallará en definitiva y el fallo será inapelable.

La Comisión

## FUTBOL

### El porvenir del futbolismo

Cuando hace unas temporadas se intentó crear por algunos jugadores una Sociedad de resistencia con acusado color político fui de los que más decididamente la combatieron. Pero en aque-lla ocasión, con anterioridad y posteriormente he defendido el derecho de los jugadores a preocuparse más aun que de su presente de su porvenir.

Porque el presente raro es que no lo atiendan con el club donde estén. Me ha movido a recordar este asunto la lectura de unas declaraciones hechas por un jugador catalán sobre el Montepío de jugadores que proyectan, y que ha de estar circunscripto a Cataluña. (También la Centro prepara algo muy interesante).

Este Montepío se propone atender a las necesidades actuales de los jugadores en su aspecto de lesiones y de enfermedades.

Y para más adelante "piensan" en que podía ser una entidad que defendiese todos los intereses morales y materiales del jugador.

Ni aun con este aditamento es una cosa compleja, porque desde luego está en el más difícil, pero significa una orientación simpática y plausible.

Todo esto me parece muy bien, pero entiendo que una de las más esenciales preocupaciones es el mañana del jugador.

Vagós... Es que si esa entidad proyectada estuviese debidamente organizada, ella vigilaría e impondría sanciones a quienes no cumplieren con su deber.

Me parece que el Comité nacional y las Federaciones regionales son amparadoras de los jugadores y que nunca les han dejado desatendidos.

Es muy cierto.

Como algún jugador quede sin cobrar, así está la Federación correspondiente para defenderle. Y a veces para defenderle durante años, porque ya ha habido casos en que ha costado temporadas y temporadas el lograr que se abonasen sueldos que se debían.

Al celo de las Federaciones no hay que ponerle el menor reparo.

Todo eso está bien.

Hay clubs, probablemente todos, seguro, que no desatienden a sus jugadores cuando están lesionados o enfermos. Y habrá no sólo quien pague el sueldo, sino que le ayude con entregas de dinero extraordinarias cuando se den esas desgraciadas circunstancias.

Se que existen clubs que tienen asegurados a sus jugadores para el caso de lesiones que les inutilicen.

Muy plausible y muy demostrador del interés de esos clubs por sus muchachos.

Vamos al asunto.

Hay en el reglamento de jugadores, en su artículo 23, un detalle bien significativo.

Dice que si un jugador no sabe firmar, al presentar su ficha por primera vez pondrá la señal digital del índice derecho; "pero no le será aceptada nueva inscripción si, al formalizarla, aun no supiera firmar".

Muy poco es lo que aquí se dice, pero mucho lo que se quiere decir.

¿Se cumple? ¿Podemos asegurar que ese sencillísimo detalle ha quedado, cuando menos, incumplido una vez para un jugador de gran fama.

Este detalle y otros que haya podido haber iguales dejémoslos de lado. Interpretémos el artículo, su espíritu.

Hay jugadores que van a los clubs en estado perfecto de analfabetismo. De "alfabetismo", que diría un notable jugador.

Los clubs tienen el deber de proporcionarles medios y obligarles a utilizarlos para que ese analfabetismo desaparezca.

Así entiendo ese artículo.

Si se expusiese el reglamento en la forma que antecede resultaría un poco tuerterisco para la organización.

Lo han dicho de modo muy discreto. ¿Los clubs lo han entendido?

La mayoría no han parado mientes en él. Alguno, la excepción, ha trabajado en ese sentido.

Pero no habrá faltado quien diga: —Yo le he traído para que juegue, para que "me" juegue bien al fútbol. Y es que esos clubs no han comprendido bien como su misión es tutelar, cómo deben procurar el bienestar moral y el material de los jugadores que han de obedecerles.

De un modo más terminante para el buen porvenir del futbolista se expresara otro artículo, el 51.

El jugador profesional, viene a decir el artículo, tiene la práctica del fútbol como cosa accesoria, y su remuneración por tal concepto es por un premio o como una compensación por el tiempo perdido en sus habituales ocupaciones.

Y así los partidos oficiales, salvo caso de fuerza mayor, han de ser en domingos u otros días festivos y los entrenamientos en horas compatibles con el trabajo habitual de cada uno.

Es decir, que resulta impropio hasta el nombre de jugador profesional. Porque el reglamento rechaza el que esto sea una profesión. Es un título convencional, pero que no responde a la exactitud de la función.

¿Hay muchos jugadores que cumplan con este precepto?

Desgraciadamente no pocos.

Y cuando termina su vida futbolística, ¿en qué pueden emplearse?

¿Como entrenadores? Son escasos los que reúnen condiciones para ello. Y de todos modos son escasos los puestos que existen, y además, buen número de ellos, y quizás los más apetecibles, cubiertos por extranjeros.

¿Por qué el futbolista no se ha de preocupar de su porvenir? De su porvenir sobre todo para cuando deje de ser futbolista.

Admirable función la que puede desempeñar una sociedad mutualista.

No sólo para defender y ayudar al jugador durante su vida activa de futbolista, sino para prepararle un buen porvenir.

Que no sólo sería haciendo que supiese administrar sus ingresos y crearse una base de retiro, sino que, simultáneamente, obligándole a que no olvidase la orientación de la vida para el mañana.

JOSE MARIA MATEOS

Porque es indudable que hay jugadores que de las obligaciones que se derivan de los contratos, unas materiales y otras morales, parece que sólo conocen las que se refieren al club con respecto al jugador. ¿De las inversas? Alguna que otra muy esencial. Nada más.

Cierto que en esto la mayoría de los clubs no tienen más remedio que callar, pues ellos son los primeros que dan por bueno ese lamentable estado de cosas. Cuando no hay alguno de sus más destacados miembros que es cómplice de estos abusos.

Con una organización sabia de los jugadores se podría lograr el corregir en mucho estos desmanes, pues para tener autoridad para reclamar contra los clubs necesitarían imponerla realmente a los jugadores.

Yo sé que no agrada a los directores de los clubs todo eso de que se organicen los jugadores.

Habría quien hasta me tache de querer imponer el desorden y el bolcheviquismo.

—¡Así ha ocurrido en otras esferas de la vida! Y por decir que eso era el bolcheviquismo, cuando es el orden y la paz entre todos, ha venido precisamente el bolcheviquismo, o, cuando menos, sus procedimientos.

Esa organización con peores caracteres (recuérdese lo que se intentó) ha de llegar más tarde o más temprano. Es esta la hora de hacer algo práctico para impedir a tiempo lo que después descabelladamente sería impuesto.

Bien está el ocuparse de los diferentes aspectos de la reglamentación.

Pero entre esos aspectos, ¿no entra el de la "organización" del jugador?

¿No merece que siquiera en el aspecto humanitario les preocupe a los clubs y por ellos a sus delegados en la asamblea?

Se me argüirá que el Comité nacional y las Federaciones regionales son amparadoras de los jugadores y que nunca les han dejado desatendidos.

Es muy cierto.

Como algún jugador quede sin cobrar, así está la Federación correspondiente para defenderle. Y a veces para defenderle durante años, porque ya ha habido casos en que ha costado temporadas y temporadas el lograr que se abonasen sueldos que se debían.

Al celo de las Federaciones no hay que ponerle el menor reparo.

Todo eso está bien.

Hay clubs, probablemente todos, seguro, que no desatienden a sus jugadores cuando están lesionados o enfermos. Y habrá no sólo quien pague el sueldo, sino que le ayude con entregas de dinero extraordinarias cuando se den esas desgraciadas circunstancias.

Se que existen clubs que tienen asegurados a sus jugadores para el caso de lesiones que les inutilicen.

Muy plausible y muy demostrador del interés de esos clubs por sus muchachos.

Vamos al asunto.

Hay en el reglamento de jugadores, en su artículo 23, un detalle bien significativo.

Dice que si un jugador no sabe firmar, al presentar su ficha por primera vez pondrá la señal digital del índice derecho; "pero no le será aceptada nueva inscripción si, al formalizarla, aun no supiera firmar".

Muy poco es lo que aquí se dice, pero mucho lo que se quiere decir.

¿Se cumple? ¿Podemos asegurar que ese sencillísimo detalle ha quedado, cuando menos, incumplido una vez para un jugador de gran fama.

Este detalle y otros que haya podido haber iguales dejémoslos de lado. Interpretémos el artículo, su espíritu.

Hay jugadores que van a los clubs en estado perfecto de analfabetismo. De "alfabetismo", que diría un notable jugador.

Los clubs tienen el deber de proporcionarles medios y obligarles a utilizarlos para que ese analfabetismo desaparezca.

Así entiendo ese artículo.

Si se expusiese el reglamento en la forma que antecede resultaría un poco tuerterisco para la organización.

Lo han dicho de modo muy discreto. ¿Los clubs lo han entendido?

La mayoría no han parado mientes en él. Alguno, la excepción, ha trabajado en ese sentido.

Pero no habrá faltado quien diga: —Yo le he traído para que juegue, para que "me" juegue bien al fútbol. Y es que esos clubs no han comprendido bien como su misión es tutelar, cómo deben procurar el bienestar moral y el material de los jugadores que han de obedecerles.

De un modo más terminante para el buen porvenir del futbolista se expresara otro artículo, el 51.

El jugador profesional, viene a decir el artículo, tiene la práctica del fútbol como cosa accesoria, y su remuneración por tal concepto es por un premio o como una compensación por el tiempo perdido en sus habituales ocupaciones.

Y así los partidos oficiales, salvo caso de fuerza mayor, han de ser en domingos u otros días festivos y los entrenamientos en horas compatibles con el trabajo habitual de cada uno.

Es decir, que resulta impropio hasta el nombre de jugador profesional. Porque el reglamento rechaza el que esto sea una profesión. Es un título convencional, pero que no responde a la exactitud de la función.

¿Hay muchos jugadores que cumplan con este precepto?

Desgraciadamente no pocos.

Y cuando termina su vida futbolística, ¿en qué pueden emplearse?

¿Como entrenadores? Son escasos los que reúnen condiciones para ello. Y de todos modos son escasos los puestos que existen, y además, buen número de ellos, y quizás los más apetecibles, cubiertos por extranjeros.

¿Por qué el futbolista no se ha de preocupar de su porvenir? De su porvenir sobre todo para cuando deje de ser futbolista.

Admirable función la que puede desempeñar una sociedad mutualista.

No sólo para defender y ayudar al jugador durante su vida activa de futbolista, sino para prepararle un buen porvenir.

Que no sólo sería haciendo que supiese administrar sus ingresos y crearse una base de retiro, sino que, simultáneamente, obligándole a que no olvidase la orientación de la vida para el mañana.

JOSE MARIA MATEOS

Porque es indudable que hay jugadores que de las obligaciones que se derivan de los contratos, unas materiales y otras morales, parece que sólo conocen las que se refieren al club con respecto al jugador. ¿De las inversas? Alguna que otra muy esencial. Nada más.

Cierto que en esto la mayoría de los clubs no tienen más remedio que callar, pues ellos son los primeros que dan por bueno ese lamentable estado de cosas. Cuando no hay alguno de sus más destacados miembros que es cómplice de estos abusos.

Con una organización sabia de los jugadores se podría lograr el corregir en mucho estos desmanes, pues para tener autoridad para reclamar contra los clubs necesitarían imponerla realmente a los jugadores.

Yo sé que no agrada a los directores de los clubs todo eso de que se organicen los jugadores.

Habría quien hasta me tache de querer imponer el desorden y el bolcheviquismo.

—¡Así ha ocurrido en otras esferas de la vida! Y por decir que eso era el bolcheviquismo, cuando es el orden y la paz entre todos, ha venido precisamente el bolcheviquismo, o, cuando menos, sus procedimientos.

Esa organización con peores caracteres (recuérdese lo que se intentó) ha de llegar más tarde o más temprano. Es esta la hora de hacer algo práctico para impedir a tiempo lo que después descabelladamente sería impuesto.

Bien está el ocuparse de los diferentes aspectos de la reglamentación.

Pero entre esos aspectos, ¿no entra el de la "organización" del jugador?

¿No merece que siquiera en el aspecto humanitario les preocupe a los clubs y por ellos a sus delegados en la asamblea?

Se me argüirá que el Comité nacional y las Federaciones regionales son amparadoras de los jugadores y que nunca les han dejado desatendidos.

Es muy cierto.

Como algún jugador quede sin cobrar, así está la Federación correspondiente para defenderle. Y a veces para defenderle durante años, porque ya ha habido casos en que ha costado temporadas y temporadas el lograr que se abonasen sueldos que se debían.

Al celo de las Federaciones no hay que ponerle el menor reparo.

Todo eso está bien.

Hay clubs, probablemente todos, seguro, que no desatienden a sus jugadores cuando están lesionados o enfermos. Y habrá no sólo quien pague el sueldo, sino que le ayude con entregas de dinero extraordinarias cuando se den esas desgraciadas circunstancias.

Se que existen clubs que tienen asegurados a sus jugadores para el caso de lesiones que les inutilicen.

Muy plausible y muy demostrador del interés de esos clubs por sus muchachos.

Vamos al asunto.

Hay en el reglamento de jugadores, en su artículo 23, un detalle bien significativo.

Dice que si un jugador no sabe firmar, al presentar su ficha por primera vez pondrá la señal digital del índice derecho; "pero no le será aceptada nueva inscripción si, al formalizarla, aun no supiera firmar".

Muy poco es lo que aquí se dice, pero mucho lo que se quiere decir.

¿Se cumple? ¿Podemos asegurar que ese sencillísimo detalle ha quedado, cuando menos, incumplido una vez para un jugador de gran fama.

Este detalle y otros que haya podido haber iguales dejémoslos de lado. Interpretémos el artículo, su espíritu.

Hay jugadores que van a los clubs en estado perfecto de analfabetismo. De "alfabetismo", que diría un notable jugador.

Los clubs tienen el deber de proporcionarles medios y obligarles a utilizarlos para que ese analfabetismo desaparezca.

Así entiendo ese artículo.

Si se expusiese el reglamento en la forma que antecede resultaría un poco tuerterisco para la organización.

Lo han dicho de modo muy discreto. ¿Los clubs lo han entendido?

La mayoría no han parado mientes en él. Alguno, la excepción, ha trabajado en ese sentido.

Pero no habrá faltado quien diga: —Yo le he traído para que juegue, para que "me" juegue bien al fútbol. Y es que esos clubs no han comprendido bien como su misión es tutelar, cómo deben procurar el bienestar moral y el material de los jugadores que han de obedecerles.

De un modo más terminante para el buen porvenir del futbolista se expresara otro artículo, el 51.

El jugador profesional, viene a decir el artículo, tiene la práctica del fútbol como cosa accesoria, y su remuneración por tal concepto es por un premio o como una compensación por el tiempo perdido en sus habituales ocupaciones.

Y así los partidos oficiales, salvo caso de fuerza mayor, han de ser en domingos u otros días festivos y los entrenamientos en horas compatibles con el trabajo habitual de cada uno.

Es decir, que resulta impropio hasta el nombre de jugador profesional. Porque el reglamento rechaza el que esto sea una profesión. Es un título convencional, pero que no responde a la exactitud de la función.

¿Hay muchos jugadores que cumplan con este precepto?

Desgraciadamente no pocos.

Y cuando termina su vida futbolística, ¿en qué pueden emplearse?

¿Como entrenadores? Son escasos los que reúnen condiciones para ello. Y de todos modos son escasos los puestos que existen, y además, buen número de ellos, y quizás los más apetecibles, cubiertos por extranjeros.

¿Por qué el futbolista no se ha de preocupar de su porvenir? De su porvenir sobre todo para cuando deje de ser futbolista.

Admirable función la que puede desempeñar una sociedad mutualista.

No sólo para defender y ayudar al jugador durante su vida activa de futbolista, sino para prepararle un buen porvenir.

Que no sólo sería haciendo que supiese administrar sus ingresos y crearse una base de retiro, sino que, simultáneamente, obligándole a que no olvidase la orientación de la vida para el mañana.

JOSE MARIA MATEOS

## PUGILISTICAS

### GREGORIO VIDAL

Su próxima actuación en Palma

Es un hecho ya. Y un hecho que seguramente llenará de júbilo (así, de júbilo, sin exageración) a todo el estamento deportivo mallorquín, pues que nosotros hemos acogido siempre con la máxima complacencia las actuaciones de las figuras destacadas en cualquier deporte, de aquellos a quienes ha venido llamándose "ases" o "fenómenos"... Y Gregorio Vidal es una verdadera "estrella", en el horizonte pugilístico mundial... y esa "estrella", es mallorquina, por añadidura. ¿Como no, pues, aguardar con impaciencia la presentación de nuestro paisano?

Gregorio Vidal reside desde hace años en el extranjero. De aquí marchó a Francia, donde cultivó la gimnasia y se encarió con el boxeo, contaminado de la gran afición que en la vecina República hay por el pugilismo.

París fué el primer escenario de sus primeros éxitos, conquistando las simpatías de los parisinos y franceses todos con su combatividad inigualada, por su constancia en la lucha, por su simpatía aparejada con una gran modestia.

Pasó luego el gran charco y marchó a norte americana donde se abrió paso rapidísimamente por sus propios merecimientos, sin padrinzagos ni ayudas, llegando a escalar los más altos lugares en la gran metrópoli del boxeo.

Con los mejores púgiles mundiales ha medido Vidal sus fuerzas, logrando escribir un historial brillantísimo, que le llevó hasta disputar la final del campeonato del mundo.

Esa es la gran figura de nuestro paisano, del gran boxeador que tendremos ocasión de admirar en Palma y de tributarle el aplauso que se merece siempre, pero mejor que en ocasión alguna esta vez, que se encontrará actuando ante sus paisanos, en la tierra que le vio nacer.

Gregorio Vidal luchará en Mallorca, es justo, es lógico, es normal, es obligado que los mallorquines sepamos recibirlo dignamente, entusiásticamente.

PERSPECTIVAS

## CICLISMO

Para los aficionados al deporte ciclista parece se avecinan carreras que a su importancia intrínseca por los valores con que cuenta Mallorca en esta manifestación del deporte, se une la máxima importancia que los deportistas conceden a los espectáculos en los que son disputados los campeonatos.

Nos consta, como cosa segurísima, que el sábado día 20 del actual por la noche tendrán lugar en el Velódromo de Tirador las series eliminatorias del campeonato de Baleares de "medio-fondo", corriéndose la final el domingo día 28 por la tarde.

Es cuestión de querer perder el tiempo a sabiendas de lo que se hace el querer resaltar lo feo que puede resultar este Campeonato de "medio-fondo", al igual que manifiesta de fuerzas en aquella carrera que disputaron Salvá, Bover y Santandreu dijo más que cuanto pudiéramos aducir, a parte de que hay otros corredores que se dedican a "stay-ers", pueden hacer digno "pendant", con los mencionados.

En el mes de Septiembre tendrán lugar también en iTrador, el Campeonato de Baleares de velocidad, que sin posible equivocación puede afirmarse resultará competitivísimo como nunca. Los nombres de Taberner, Pons, Nicolau, Llompart, Pou, etc., son una garantía.

Dentro el mes de Octubre, combinándolo con las Vueltas a Cataluña y Levante que cuentan siempre con la inscripción de los más destacados "routiers", mallorquines, se celebrará el Campeonato de Baleares fondo carretera, que todos los años despierta un entusiasmo grande en los pueblos del recorrido y motiva una lucha no menos reñida entre los mejores y especialmente, concretándose, entre Nicolau, Flaquer, Pou, Llodrà, etc.

Como puede apreciarse, para los amantes del ciclismo las perspectivas no pueden ser más atrayentes.

## PEDESTRISMO

### EL CORREDOR JUAN COMAS

Hemos recibido la siguiente carta: Sr. Director de LA ULTIMA HORA.

Muy señor mio y de mi mayor consideración.

En la reseña publicada en el número de ayer por el periódico que V. tan acertadamente dirige, sobre la carrera pedestre celebrada en Inca el próximo domingo pasado día 31, se desprende que el corredor Juan Co-

mas,—ganador de la prueba, defendió los colores del Club C. D. Mallorca.

Puesto que ello no se ajusta a la verdad, como Presidente de la U. D. Mallorca, ruegole la inserción de estas líneas, para que sirvan de rectificación, significándole que dicho corredor ostentaba la representación—por mediación de la insignia "escudo"—del Club que me honro en presidir.

**+**

**D.ª Josefa Gelabert y Font**  
Viuda de Miguel Perelló, Agente de policía

**Ha fallecido a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica**

**E. P. D.**

Sus hijos María, Pedro, Josefa y Antonio; hermanos Angela, Jaime y Bartolomé, hijo político y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan al rosario que se reza a las siete y media y a la conuccion del cadáver a su última morada que tendrá lugar seguidamente, así como al turno de misas que se celebrará mañana, de seis a ocho, en la Iglesia del Socorro.

Casa mortuoria: Calle del Socorro, 132-1.º  
No se invita particularmente.

# Informaciones

## La Verbena de la Prensa

Anoche se celebró en la Ciudad Jardín la verbena organizada por la Asociación de la Prensa de Barcelona, verbena a la que este año se dio carácter altamente popular al estar de las que se celebran en Madrid y Barcelona.

La verbena presentó un aspecto formidable bajo todos conceptos. Desde poco antes de las nueve de la noche los tranvías, autobuses y autocars iban materialmente atestados de público que se dirigía a la Ciudad Jardín, aparte de gran número de automóviles.

A las diez de la noche aquellos lugares ofrecían un aspecto imponente. Fue de asegurarse que se reunieron allí de tres a cuatro mil personas, predominando el bello sexo que daba un realce extraordinario a la fiesta.

La Ciudad Jardín ofrecía un aspecto fantástico. El Hotel se hallaba espléndidamente iluminado y en los jardines y alrededores se distribuyó también una artística iluminación.

En la parte de la playa había un derroche de luz y millares de bombillas se combinaban con otras tantas banderolas, farolillos y guirnaldas. Se instalaron allí puestos de refrescos, tiro al blanco, tumbos y otras atracciones.

Las agrupaciones Orquestina Americana y Felix's Band amenizaron la verbena y fué un baile continuo al que se dedicaron las parejas toda la noche. La animación duró hasta las dos de la madrugada, y el público salió en extremo encantado de la verbena.

## Del Gobierno Civil

El señor Gobernador nos ha dicho que no ocurría otra cosa de interés para su publicación que el incidente ocurrido en Esporlas con motivo de la celebración de un mitin tradicionalista cuyo telegrama de aquel Alcalde publicamos en el lugar correspondiente de este número.

## Cuestiones sociales

Se nos pregunta la publicación de la siguiente nota:

"Habiendo aparecido en la prensa de esta localidad, con fecha 3 de los corrientes, una nota de este Jurado, en la que se recomendaba a los Sres. patronos metalúrgicos empezasen a conceder a sus respectivos obreros, sin detrimento del normal desenvolvimiento del trabajo en los centros industriales de referencia, a partir de la fecha de hoy, las vacaciones retribuidas; y diciéndose en dicha nota, cronológicamente, que aquellas habían de ser de siete días; con el fin de subsanar dicho error, por el presente se hace constar que las vacaciones de los obreros metalúrgicos de esta Provincia han de durar 8 días consecutivos, por disponerlo así la base 3.ª de las de trabajo acordadas por este Jurado, aprobadas por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y publicadas en el "Boletín Oficial" de esta provincia de día 12 de julio último, núm. 10.234.

Palma 8 de agosto de 1932.—El Secretario, Jaime Rebas.—El Presidente, Fernando Leal."

## Excursión a la vecina isla de Cabrera

El domingo 31 de Julio se efectuó la excursión señalada y organizada por el C. J. B. Saliendo del Puerto de Palma a las 6 de la mañana en el magnífico pailebot "Miramar" propiedad del señor Mulet. Realmente puede decirse que fué un acierto del capitán señor Bestard, quien atendió cuidadosamente a los que necesitaban auxilios que en tales excursiones son frecuentes, con suma amabilidad, lo cual hace acreedor y le honra en el cargo que ocupa, mereciendo calurosos elogios de todos.

Salidos del puerto emprendimos, bordeando muy de cerca, la costa Levante para admirar la hermosura

creada por la naturaleza hasta llegar a S'Estanyol.

Desde dicho punto hicimos rumbo directo a Cabrera y una vez en tierra, los asistentes directivos de C. J. B. fuimos a saludar al Comandante de puesto de dicha isla don Lorenzo Beltrán Compomar, quien nos comió de atenciones y nos dió explicaciones acerca del origen histórico de Cabrera.

Estuvimos cuatro horas en tierra aprovechándonos los aficionados a la pesca para hacer unas "caladas" logrando sacar algunos peces, y los demás en tandas visitaron lo que de sí tiene de histórico e instructivo.

Nos despedimos nuevamente de la autoridad militar y embarcamos de nuevo para llegar a nuestra querida roqueta, llegando anochecido.

## La verbena del Mediterráneo Hotel

Anoche tuvo lugar la primera Verbena de la serie que tiene organizada la Dirección del Hotel Mediterráneo. Fué una fiesta verdaderamente fantástica y se congregó allí lo mejorcito de nuestra Sociedad, caras bonitas, ataviadas con riquísimos trajes de noche y mantones de Manila. Enumerar las familias palmesanas que asistieron sería tarea interminable, y el cronista no lo hace por temor a olvidarse de muchas. Hizo realzar la fiesta la distinguida colonia extranjera y con ello hubo momentos que nos pareció estar en una de las grandes fiestas de Niza o Monte Carlo.

La terraza del Hotel espléndidamente adornada e iluminada. Salí tan satisfecha la concurrencia que demostró deseos de que pronto se repitiera. La Dirección siempre atenta a satisfacer los deseos de su clientela, decidió repetir la Verbena el jueves próximo día 11.

## Cámara de Comercio

Debiendo esta Cámara de Comercio recoger los datos referentes a las cuentas bloqueadas propiedad de españoles en la Argentina, Alemania, Chile, Hungría y Yugo eslavía, solicita con todo encarecimiento que aquellos que se encuentren en este caso, en cualquiera de dichos países, se sirvan comunicar a las Oficinas de la Cámara (Estudio General), 7, el importe de las mismas, con expresión del origen de la operación, o sea si corresponde a exportaciones españolas u otros conceptos.

## Una interesante excursión a Niza

Los días 13 y 16 de agosto tendrá lugar una interesante excursión a Niza, organizada por "Viajes Blaus" (Viajes Catalonia), utilizando la magnífica motonave "Ciudad de Barcelona". Por el número de inscripciones efectuadas tanto en Barcelona como en las oficinas de Viajes Baleares de Palma, hace preveer que este cruceo por la Costa Azul constituirá un éxito para la entidad organizadora.

## Colonias Escolares Provinciales

Tres grupos coloniales se hallan actualmente en realización.

**La de niñas de Barcelona**  
A cargo del Ayuntamiento de la ciudad condal se ha agregado a dichas colonias una formada por 25 niñas una de cada una de las escuelas de dicha capital.

Recibida y agasajada a su llegada por la Excmo. Diputación se instaló primeramente en Porto Cristo.

Las notas principales de su estancia en tan alegre sitio han sido la visita al Concierto de las Cuevas del Drac ocupando lugar de preferencia la visita a las calas de Son Servera donde fueron obsequiadas por el Ayuntamiento con un banquete, en la visita a Manacor siendo recibidas por el Alcalde señor Amer y secretario señor Perelló, la visita a Felanitx donde el Ayuntamiento obse-

quiólas con helados y sanchichs, visitando una taurica de arareria en el turno las hermosas gerretes siendo obsequiadas con un ejemplar cada una y una magnífica para llevar a Barcelona, el Celler cooperatiu donde el señor Sagrera los explicó el funcionamiento, la estación enológica cuyos detalles les explicó el señor Oliver, la escuela Graduada cuya hermosa Exposición escolar fué detalladamente examinada, hallándose presentes todos los maestros nacionales del pueblo, y la visita a San Salvador donde cenaron y pernoctaron para ver al día siguiente la salida del sol y el magnífico panorama que desde allí se domina.

Estuvieron en Inca donde comiéndose obsequiados por el Alcalde señor Mateu con grandes ensaimadas y llevándose cada niña, como recuerdo, la escudella en la que habían bebido. Después recorrieron el pueblo viendo trabajar el alfar típico... En Buñola han estado 8 días visitando los hermosos alrededores y bajando el jueves día 4 del actual a Palma que visitaron detenidamente. Estuvieron en el Museo Pedagógico, en la Catedral, en la Lonja, en San Francisco, y todas las calles y monumentos de carácter.

En la Moderna vieron trabajar el vidrio artístico, siendo obsequiadas niñas y maestras con hermosísimos ejemplares que la galería del señor Quetglas dejó eligiera cada una, y luego en un autobús cedido por la compañía de autobuses populares estuvieron en el Castillo de Bellver siendo recibidas con todo cariño por las Profesoras y niñas de la Colonia del Ayuntamiento de Palma y luego por una comisión del Ayuntamiento formado por el Alcalde señor Joffe y los señores Darder, Salas Aguiló, Tejada y Oficial señor Horrach y obsequiadas con un banquete.

Profesoras y alumnas se hallan encantadas de su permanencia en Mallorca.

## Un mitin tradicionalista. Los del bando contrario interrumpen. Escándalo.

El señor Gobernador recibió ayer el siguiente telegrama del Alcalde de Esporlas:

Con motivo mitin tradicionalista un grupo partido contrario estacionóse frente al Teatro Coliseo donde se celebraba dicho mitin, protestando contra los oradores al no permitirles la entrada, arrojando piedras y rompiendo algunos cristales.

Personada la fuerza del puesto auxiliando al primer teniente de Alcalde fueron despejados los grupos sin más consecuencias quedando los ánimos tranquilos.

La autoridad local suspendió el acto. Oír correo detalles. Interviene la autoridad judicial.

## En honor de San Cayetano

En la iglesia de San Juan que regentan los Rdos. PP. Teatinos se celebraron ayer solemnes cultos en honor de su fundador San Cayetano.

A las 8 de la mañana celebró misa de comunión general el Rdo. P. Juan Ordinas, Superior de la residencia de Palma.

A las diez, después de Tercia, cantóse solemne misa mayor, siendo el celebrante el Superior General de la Orden Rvdmo. P. Bartolomé Caldentey, ayudado de los Rdos. P. Bartolomé Bordoy, teatino, don Antonio Tomás y don Antonio Amorós, de presbítero asistente, diácono y subdiácono, respectivamente.

Una ajustada masa coral interpretó la partitura "Hoc est corpus meum", del maestro Perosi.

Cantó las glorias del Fundador el M. I. señor don Antonio Saneño, canónigo Magistral.

Por la tarde después ejercicio, hubo sermón, que predicó el orador del Rdo. P. Bordoy.

Terminó el acto con la reserva de S. Divina Majestad, en la que actuó de preste el Superior de la Residencia de Palma Rdo. P. Ordinas.

A todos los cultos asistió crecido número de fieles.

**En Son Espanyol**  
En el Escolasticado de Son Espanyol también los PP. Teatinos celebraron, con toda solemnidad, la fiesta del Santo Fundador.

El sábado, a las dos y media, se cantaron Vísperas y Completas solemnes, y a las siete, maitines y Laus.

Ayer, a las siete, tuvo misa de Comunión, que celebró el P. Miguel Benassar. A las nueve y media, cantadas Prima y Tercia, se celebró la misa mayor. Fué el celebrante el P. Miguel Juan, Superior, asistido por el P. José Oliver y el H. Miguel Pascual, como diácono y subdiácono, respectivamente.

Tuvo a cargo el panegírico del Santo el P. José M. Moll.

Por la tarde, se cantaron Vísperas y Completas solemnes.

Luego en la explanada hubo auelta de globos.

Por la noche, se dió fin a la novena y a la fiesta, con Exposición y solemne Reserva.

A todos los actos, además de la Comunidad, asistió buen número de vecinos de la barriada de Son Espanyol, como también los niños de la Catequesis que dirige el P. Pedro J. Palmer.

La bella iglesia aparecía profusamente iluminada, y en la explanada se habían levantado algunos arcos que por la noche estuvieron iluminados con farolillos.

## Capítulo provincia de la Merced de Aragón

El día 30 de Julio tuvo lugar en el Convento Santuario de San Ramón, el Capítulo Provincial electivo de la Provincia de la Merced de Aragón.

Fueron elegidos: Provincial, Muy Reverendo Padre Tomás Carbonell.

Definidores, Reverendos Padres Mariano Alcaá, Florencio Nuaiart, y Faustino Ganulla.

Secretario Provincial, Reverendo Padre Liborio Mir.

Superiores: Prior de Barcelona, Reverendo Padre Francisco Ferrer; del Olivar Rdo. P. Francisco Garcallo; de Lérida; Rdo. Padre José Inglés; de San Ramón, Reverendo Padre Antonio Gómez; de Palma, Reverendo Padre Tomás Campo.

## Servicios de la Policía

Esta mañana el Comisario Jefe señor Fernández Prados, que ayer regresó de su viaje a Madrid, nos ha manifestado:

Que por orden del Gobernador ha sido multado con 250 pesetas y cierre hasta nueva orden, un cañé de la barriada de los Hostalet, por jugar a los prohibidos y con 25 pesetas habien sido multados cada uno de los cinco puntos. Dicho café era reincidente.

Que habían ingresado en la Cárcel para sufrir quincea dos individuos que fueron sorprendidos en el mingitorio de la Rambla cometiendo actos inmorales.

Que había sido puesto a disposición del Tribunal de Menores el muchacho, que ayer durante la lidia del último toro, se echó al ruedo en el Coliseo Balear.

Y que había sido cursada al Juzgado una denuncia, que un individuo había presentado en la Inspección, contra un guardia urbano que le había maltratado de obra, produciéndole varias heri-

# CAFE ALHAMBRA

## ELITE ORQUESTINA BALART

### Serie de selectos Conciertos

PROGRAMA PARA HOY LUNES, A LAS 10 NOCHE

- 1.º El Caballero de la rosa, Straus.
- 2.º Ecos de Rusia, Leopold.
- 3.º My Lowe, Fox, Pakay.
- 4.º Aida, Fantasía, Verdi.
- 5.º Dancine Moon, Aubray.
- 6.º Los de Aragón, Fantasía, Serrano.
- 7.º Extase, Ganue.
- 8.º Romería del rocío, Pasodoble, Urmeuta.

Jueves día 11. Segunda Verbena MEDITERRANEO HOTEL

das que le fueron curadas, según certificado médico, en la Casa de Socorro y de pronóstico leve.

## Notas del Mar

### Yate americano

Ayer llegó el yate americano "Wander Bird", de 49 toneladas.

A bordo de dichos buques viajan sus propietarios.

Los dos yates han quedado despachados para la mar.

**El "Djemila"**  
Mañana por la mañana zará de Argel, saliendo unas horas tarde para Marsella el paquebot francés "Djemila", que cubre el servicio semanal entre ambas ciudades y con escala en Palma.

## Servicios de la Guardia Civil

La guardia civil del puesto de Santa Eulalia (Ibiza) comunica al señor Gobernador haber denunciado a un individuo por uso indebido de armas.

La del puesto de Petra da cuenta de haber puesto a disposición del Juez a un individuo a quien se sorprendió apacentando ganado en propiedad ajena sin autorización.

La del puesto de Pollensa da cuenta al señor Gobernador de haber detenido a un individuo quien cortó una encaña en la finca "Sa Torreta", propiedad de Jaime Coll Litra.

La de los puestos de Ibiza, Sancellas, San Juan y Petra, dan cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas a varios conductores de vehículos por infracción al reglamento de policía y Conservación de Carreteras.

## Montepío del Arrabal

En vista del éxito obtenido en la excursión que se efectuó, en junio próximo pasado, y a petición de socios que no pudieron asistir. La Junta de Festejos de la citada Sociedad, y con la cooperación del Orfeón de la misma han organizado una excursión al Puerto de Felanitx, para el domingo día 16 del actual, siguiendo el itinerario que se detalla: Lluchmayor, Campos, Felanitx, San Salvador y Puerto.

El Orfeón que dirige el Sr. Dalmau dará un concierto en la casa Ayuntamiento.

Dada la animación y entusiasmo que reina y los encargos de tickets, se espera un éxito más.

Se pone en conocimiento de los señores socios que quieran inscribirse pasen por la Conserjería, dado que las listas se cerrarán el día 12.

Salida del local social, a las 6 de la mañana en punto.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para fiestas y verbenas

## Notas del Carnet

**PERSONALES**  
En la acreditada Academia de Corte que tan acertadamente dirige la distinguida profesora Srta. Maria Vidal, han obtenido el Título de Profesoras de Corte con nota de sobresaliente, la distinguida señora doña Margarita Cerdá de Gomez, natural de Pollensa sobrina del ex-Director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de ésta y las encantadoras señoritas Magdalena Crespi Galarza, natural de Puerto-Rico, hija del opulento propietario don Bartolomé, y Sagrario Benitez, sobrina de don Fernando Gomez Rojo, auxiliar mayor del cuerpo de Intervención Militar, esta última preparada por la profesora señorita Maria Puigercós.

A las señoritas profesoras y a las aprovechadas alumnas, nuestra más sincera felicitación.

Por unanimidad de todos los votos de los Club de futbol, pertenecientes a la Federación Balear, ha sido nombrado Presidente de dicha entidad, nuestro amigo, don Juan Cubí Caldentey.

Le felicitamos por tan justo nombramiento.

En Manacor ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Fons para el joven don Francisco Caldentey, hermano del Padre Doménico Fr. Lorenzo y del Abogado don Gabriel.

La boda se celebrará en breve.

\* Ha sido nombrado Secretario de Ayuntamiento de Sineu, don Carlos Galindo Casellas, que ocupaba dicho cargo en el pueblo de Falset, de la provincia de Tarragona.

Ayer por la mañana en el camión de la Iglesia de la Merced trajeron matrimonio la bella señora Francisca Orell Mulet y el joven don Antonio Ripoll Reig.

Fueron padrinos de la desposada su tío don Andrés Orell, propietario, y don Julián Pujol, industrial, el recién casado fueron padrino, padre don Andrés, y su primo don Francisco Reig, maquinista de la motonave "Ciudad de Palma".

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un lunch en el domicilio paterno de la novia.

Los novales esposos salieron para el Monasterio de Nuestra Señora de Lluç.

Desearnos a los recién casados muchas prosperidades.

## NECROLOGIA

Confortada con los Auxilios espirituales ha fallecido en esta ciudad la señora doña Josefa Gelabert Pujol, viuda del Agente de policía don Miguel Perelló.

La muerte de la finada ha causado gran sentimiento entre sus muchas amistades que por sus dotes personales suyo cantarse.

Reciba su familia nuestro pésame.

**DE VIDA**  
Ayer regresó en el rápido de Barcelona, de su viaje a Madrid, nuestro amigo, el Comisario-jefe de Policía don Francisco Fernández Prados.

\* Esta noche marchará de viaje para la península, nuestro amigo, representante don José Bertran.

\* En el correo de Alicante e Ibiza han llegado esta mañana don Carlos de Hava, don Jorge Balaguer, don José Balaguer, don Rafael García, don Miguel Ramis.

\* Tienen esta noche decidido ir a Barcelona don Daniel B... don Antonio M. Riera, don Carlos Montorrubio, don Lorenzo V... don José Llorens, don Honorato S... don Francisco Bonet de los Herreros, don Manuel Polou, don José Ros y don Francisco Bernat.

## RELIGIOSAS

**PARA MASAÑA**  
SANTOS.—San Juan Bautista Vianey, cfr., y el Beato Pedro Fabro.

CUARENTA HORAS.—Concluyéndose en San Francisco, dedicadas a la maculada Concepción.

A las nueve y media, Misa mayor y Exposición del Santísimo.

Por la tarde, a las siete y media, Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina majestad, después de solemne Te Deum.

OTRAS FUNCIONES.—En la Parroquia de la Concepción (Arrabal) empieza la novena del glorioso San Magín, mártir, Patrón de la Parroquia.

Se practicará por la mañana al tiempo de una misa, y por la noche, después del Santo Rosario, con toda solemnidad.

¿Conoce ya los cafés tostados

## R. COSTA?

## MARITIMAS

ENTRADAS.—De Alicante e Ibiza con el pasaje, valija y carga ha llegado esta mañana el "Atlante", capitán don Santiago Jaume.

De Valencia el pailebot "Canalejas", patrón don Juan B. Mata.

DESPACHADOS.—A las 9 saldrá con el pasaje, valija y carga para Barcelona el "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Seguí.

Para Barcelona el vapor sueco "Bo livia".

TIEMPO REINANTE.—Palma.—S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Alcudia.—S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Andraitx.—E. flojo, mar llana, cielo despejado.

Sóller.—Barómetro 765, calma, mar llana, cielo despejado.

Ibiza.—Barómetro, 772, termómetro 26. E. flojo, mar llana, cielo despejado.

Bajoli.—Barómetro 768, termómetro 23.0. flojito, mar rizada, cielo despejado.

# CRUCERO MARITIMO A BARCELONA-NIZA BARCELONA

## 13-16 Agosto en la magnífica motonave «Ciudad de Barcelona»

Excursiones facultativas a Monte Carlo, San Remo, Cannes, Jean les Pins

### INSCRIPCIONES VIAJES BALEARES

Palacio 67

EN EL COLISEO BALEAR

La corrida de la Prensa

Ocho toros de Don Celso Cruz del Castillo, para el rejoneador Simao da Veiga y los matadores Manuel Giménez «Chicuelo», Nicanor Villalta y Gil Tovar

Sosita fué la corrida de ayer. Sosita de verdad. Y no por culpa de los diestros, que todos ellos salieron a la plaza con ganas de palmas. Su voluntad quedó bien patente. Chicuelo, por ejemplo, a quien tocó el único toro que vimos, el cuarto de la tarde, supo aprovecharlo y se destapó con un soberbio quite. Muleteó artista e inteligente y cobró una estocada magnífica, entrando insuperablemente.

Toma otro y después de prepararlo, no lo clava. Cambia de montura y saca la jaca torera. Va sin brifas. Simao toma un par a dos manos, y tras una preparación elegantísima, en la que la jaca muestra su admirable doma, clava tres enormes pares, que le valen otras tantas ovaciones. Se desmonta, y mientras la jaca sola se va camino de la cuadrilla, Simao da la vuelta al ruedo en medio de una gran ovación.

«Ginesillo» en tanto, como puede, acaba con «Molinero».

EL TERCERO

Comienza la lidia ordinaria. Antes el público con sus aplausos hace salir a los medios a Chicuelo, Villalta y Gil Tovar.

Sale «Camerano», entrepelao, listón, recogido de pitones, con pocas carnes.

Chicuelo le torea por verónicas. Salen los caballos y toma una vara. Chicuelo vuelve a torear por verónicas y logra instrumentar algunas buenas.

Entra por segunda vez y no le pinchan. Tardo en acometer y obligado entra por tercera vez y el picador la marra.

Toma la segunda vara, a fuerza de hacerse rogar, y pasa a manos de los rehileteros que cumplen pronto y bien, clavándole tres pares.

Chicuelo—oro y azul—cumple con las presidencias, y va al toro. Comienza la faena con dos por alto. Le falta gas a «Camerano» y Chicuelo le torea con medios pases, dominándole. Dos pinchazos bien señalados y una estocada en su sitio, lo dejan para el arrastre.

EL CUARTO

Sale «Calderero», negro zaino, número 29, hermanito del otro en sojería.

Villalta le larga unos lances sin importancia.

Salen los de a caballo y «Calderero» toma tres varas.

En quites sobresale el primero de Villalta, en el que instrumenta un farol, una verónica y una rebolera. Los rehileteros le adornan con dos pares y medio.

Villalta—negro y azul—cumple con el «Usia», y con las Presidentas de honor, y va al toro. Villalta es un muletero seguro, dominador. Hace una faena eficaz. Recibe un puntazo sin consecuencias. Sigue con aplausos por bajo y rodilla en tierra. Varios medios pases, y se tumba sobre el morrillo metiendo el aceño hasta el puño. Ovación y oreja. (El diestro se retira a la enfermería, saliendo poco después pues el puntazo no tuvo importancia).

EL QUINTO

Número 43. Negro. Gacho. Sale con mucho gas; pero luego, como los otros.

Unas buenas verónicas de Gil Tovar, que se aplauden.

Salen los varilargueros y en la primera cae en descubriendo el picador. Gil se lleva el toro y vuelve a yerroquear. Escucha aplausos, como también Chicuelo que inicia el segundo quite por chicuelinas, pero el toro está hecho ya un pasmarote.

Por imposible lo deja Villalta cuando va al tercer quite.

Gil Tovar—oro y almendrán—ha salido con «ranas», y toma los rehiletes. Prende dos al cuarteo dejándolos en su sitio. Clava el tercero encerrándose en tablas y escucha una ovación.

Cumple con la Presidencias y se va a enfrentar con el cuarteo. En una enorme porfía, a fuerza de obligar saca uno por alto, dos por bajo, otro por alto. Dos naturales porochistas, otro por alto y varios de tirón. Dos pinchazos en su sitio y poco más de media echan por tierra al marmolillo.

EL SEXTO

Breve descanso. ¡Ya era hora! Sale el «único» toro de los lidiados a

pie. Es cárdeno bragao. Va marcado con el número 10 y se llama «Regalón».

Chicuelo se da cuenta y le aprovecha para darle unas excelentes verónicas en tablas del 7, rematando con media ceñidísima.

Se anima la «gente» y en los tres quites oyen aplausos los tres maestros: Chicuelo que en el primero borda unas verónicas y termina con sus chicuelinas; Villalta en el segundo instrumenta una verónica, una navarra y una rebolera; Gil Tovar en el tercero se luce con unas chicuelinas saliendo por los terrenos de afuera.

Parean bien y pronto los palitroqueros.

Chicuelo hace una faena dominadora, breve y eficaz, se arma a un metro del enemigo y entrando recientemente cobra una estocada excelente que acabó con «Regalón».

EL SEPTIMO

Y vuelve la tanda de bueyes. Sale el número 37, negro.

Nada en lances.

Nada en quites.

Los peones le cuelgan seis palos.

Nicanor tiene ganas de muletear, y lo consigne. Obligando nos deja ver dos ayudados por bajo, uno por alto, uno cambiando de mano, uno de costadillo en molinete, uno por alto, otro cambiando de mano, una serie de ayudados rodilla en tierra, y se arma, cobrando una buena estocada. Acaba descabellando. (Se le ovaciona).

EL ÚLTIMO

¡Por fin sale el último! n.º 43, negro.

Gil Tovar le saluda con verónicas.

Un espontáneo quiere sobresaltarnos; pero los peones le entregan a los de Seguridad, que se lo llevan.

Pasan los quites sin que veamos nada de particular.

Gil Tovar quiere lucirse y vuelve a tomar las banderillas. Clava tres buenos pares.

Brinda a la Sra. Marisol de Zayas.

Luego realiza una faena por ayudados, que los logra también a fuerza de porfiar con el «blomo» aquél.

Una estocada baja pone fin a la pesadilla de ayer tarde.

Ya lo hemos dicho. Por los toreros no fué. Los toros nos dieron la gran lata.

Bien los subalternos.

La presidencia oportuna.

El Reservado

«LAS ESTRELLAS NEGRAS»

La Empresa de nuestra plaza de Toros anuncia para el sábado por la noche la reaparición del espectáculo cómico taurino del cual es base la famosa banda de Las Estrellas Negras.

A las diez de la noche del sábado se presentará de nuevo a nuestro público dicho espectáculo lidiándose cuatro bravos novillos de la acreditada ganadería de don Eraclio Carreño vecino de Salamanca.

Uno de estos novillos será para la cuadrilla cómica de don José Cuchamo, el bombero torero y el hombre de goma que tanto éxito obtuvieron en Palma.

Otros dos novillos serán estoqueados ordinariamente por los valientes novilleros mallorquines Solá y Varehito.

El otro novillo será para las Estrellas Negras, las cuales lo estoquearán después de dar su acostumbrado concierto, en cuyo concierto darán a conocer su nuevo y original repertorio.

Para esta función regirán precios populares y los niños y señoras pagarán media entrada.

Teatros

LIRICO

En las sesiones que hoy lunes, mañana martes y el miércoles se celebrarán este teatro, se proyectará a petición general la superproducción totalmente hablada en español titulada «De bote en bote en bote», film interpretado por los famosos artistas Stan Laurel y Oliver Hardy.

Como complemento de programa se proyectará el drama titulado «Luz de Montaña», interpretado por la estrella Johan Crawford.

Para el próximo jueves se anuncia en este teatro un verdadero acontecimiento cinematográfico.

Dicho día se estrenará en este teatro el formidable drama de la Metro Goldwin, titulado: «El Presidio», film totalmente hablado en español e interpretado por los conocidos artistas Juan de Landa, José Crespo y Juana Alcáñiz.

BALEAR

Hoy lunes y en sesiones continuas de tres tarde a doce noche se estrenarán en este teatro dos grandes superproducciones «Ambición ciega» y «Lo que cuesta el placer» interpretada esta última por la escultural Eleanor Bordinau.

Este programa se proyectará hasta el miércoles.

Para el jueves se anuncia la reposición de la película nacional con cantos y hablada en español «El Embrujo de Sevilla».

Lolita Arellano falleció ayer en Barcelona

Víctima de una dolorosa enfermedad, y después de haber sufrido una delicada intervención quirúrgica, falleció ayer en nuestra ciudad la popularísima artista Lolita Arellano, cuya actuación en diferentes teatros de Barcelona fué por demás brillantísima.

También en sus campañas artísticas había actuado Lolita Arellano en todos los grandes teatros líricos de España y en repúblicas americanas, donde era conocidísima.

Lolita Arellano, que en los elencos artísticos figuraba como tiple cómica, últimamente había llegado a interpretar con singular acierto difíciles papeles de tiple cantante.

En Barcelona era apreciadísima de nuestro público, que admiraba, además de su belleza y de su gracia natural, sus excepcionales condiciones artísticas que la hicieron triunfar de una manera definitiva en todas cuantas obras interpretaba.

El inesperado fallecimiento de Lolita Arellano ha causado gran sentimiento entre la gente de teatro y entre los muchos admiradores que tenía en Barcelona.

El entierro del cadáver de la infortunada artista, que se ha celebrado esta tarde, ha constituido una sentida manifestación de duelo, a la que se han asociado todos los compañeros de Lolita Arellano, buen número de empresarios, periodistas, autores y admiradores de su arte.

LA FILADORA

Imprensa BARATURA en SEDAS

FIESTAS POPULARES

EN LLUCHMAYOR

Programa Oficial de los festejos cívico-populares que se celebrarán en Lluchmayor los días 13 y 14 del corriente con motivo de su tradicional Fiesta-Mayor.

Día 13.—A las 4 tarde.—Paseo de los Gigantes y cabezudos al son de las chirrimias para recojer las «joyes».

A las 6.—Pasacalle por la Banda municipal recorriendo varias calles de la población.

A las 9.—«Reveta», en la Plaza de la República que estará vistosamente adornada y profusamente iluminada. Concierto por la Banda municipal, suelta de globos y cohetes y disparo de un gran castillo de fuegos artificiales de la acreditadísima casa de don Manuel Estrella de Barcelona.

Día 14.—A las 7 de la mañana.—Diana por la Banda municipal.

A las 8.—Reparto de bonos a los pobres.

A las 9.—Carreras de cintas para biciletas en la Plaza de la República amenizadas por la Banda municipal.

A las 10.—Jugada del Orfeón Republicano de Palma.

Grandes carreras pedestres de niños y hombres en la Ponda con una carrera de velocidad libre para todos los corredores de 100 metros con dos premios 1.º de 25 pesetas y 2.º de 10 ptas, y otra distancia, 5 000 metros aproximadamente, con tres pre-

TEATRO BALEAR

Hoy Lunes, Martes y Miércoles

AMBICION CIEGA

y

Lo que cuesta el placer

BUTACA CON ENTRADA 1'00 PTAS.

ANTEPALCO CON ENTRADA 0'30 PTAS.

mios, 1.º de 60 ptas., 2.º de 30 y 3.º de 15.

A las 3 tarde.—Importante partido de Foot-Ball en el campo del «Monastir», disputándose una copa regalo del Ayuntamiento.

A las 5 y media.—Gran concierto en la Plaza de la República por el Orfeón Republicano de Palma y la Banda municipal.

A las 9 noche.—Grandiosa verbena y baile en la citada Plaza artísticamente adornada e iluminada, amenizada por la Banda municipal y la Orquesta aMtaró. Suelta de globos y cohetes durante ella.

EN SELVA

Programa de las fiestas que patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento se celebrarán en Selva:

Día 9.—A las 3 tarde: Paseo típico del toro por las calles de la villa, con cabezudos, gaitas y tamboriles.

A las 5: Carreras ciclistas para niños, con biciletas de 3 ruedas. Valiosos obsequios.

A las 5'30: Carreras de cintas para biciletas y automóviles, con señoritas.

A las 8: Baile al estilo del país.

A las 21: Gran concierto por la renombrada banda «La Musa», dirigida por el nuevo Director don Sebastián Kamis. Alternando con bailes del país; el coque y boleros.

Día 10.—A las 8'30: Gran carrera ciclista, con el siguiente itinerario: Selva, Biniamar, Lloseta, Inca, Campanet, Moscarí, Caimarí, Selva. Premios: Primer 50 pesetas; segundo, 25; tercero, 15.

A las 11: Gran lunch ofrecido por el Ayuntamiento, en la Casa Consistorial. Amenizará el acto «La Musa».

A las 16'30: Carreras pedestres y de caballerías en «El Cos».

A las 18: Carreras de cintas para carruajes montados por señoritas. «La Musa», interpretará distintas piezas.

A las 21'30: Gran Verbena en la Plaza de la República, por una Orquesta de renombre.

A las 24: Gran Castillo de fuegos artificiales, dirigidos por el pirotécnico «De Portol».

Día 11.—A las 11: Lunch en la Casa Consistorial; lo amenizará «La Musa».

A las 15: Tiro de Pichón en el Cós. Valiosos regalos a los tres primeros. Acto seguido carreras como el día anterior, reservadas a los vecinos de Selva.

A las 18: En la Plaza de la República, carreras en el saco y a continuación carreras pedestres con varios regalos en metálico por los tres primeros, recorrerán el siguiente itinerario: Plaza de la República, Nobleza, Alegría, Angeles y 10 vueltas a la Plaza indicada.

A las 19: Concierto por «La Musa».

A las 21: Gran Verbena amenizada por «La Musa».

A las 24: Traca final.

Nota: Las señoritas que concurren a los actos de estas fiestas ataviadas del típico traje mallorquín, serán obsequiadas al final de las fiestas con un artístico regalo.

AGENTES

Se solicitan a comisión. Informes: Sindicato, 110, de 11 a 12.

SE VENDEN

tres solares en Son Ametller, calle 2. Informes: Plaza Cuadrado, 16. Pueden verse de 3 a 6 en el mismo terreno.

GACETILLAS

CONSTRUCCION DE CASAS.—Vuelve a ser muy activa la construcción de viviendas así en el ensanche de esta ciudad como en los suburbios.

En el Caserío de Son Rapinya y lugar conocido por «Es Garrigó», en la falda del mismo monte, se construyen varios chalets que tendrán vista espléndida y condiciones magníficas.

Este año es crecidísimo el número de personas que veranean en el referido caserío, en términos de que no se encuentran casas para alquilar.

SPORT NAUTICO.—Son numerosas las embarcaciones que aprovechando el buen tiempo en el mar, zurrean todas las tardes las aguas de la bahía cruzándola punta a punta.

En muchas de dichas embarcaciones sus tripulantes se dedican a la pesca de oblas, que este año según se afirma, se cogen en abundancia.

—PERDIDA. Se gratificará expléndidamente a quien devuelva al Hotel Formentor, Pollensa, un sobre conteniendo fotografías y clichés que se extravió en la carretera Palma-Formentor el día 3 del corriente. Teleponar urgentemente al Conserje del Hotel.

—FRASCOS DE «NARANGINA». Ha tenido la atención de ofrecernos tres frascos de «narangina», preparada por el Dr. Trigo de Valencia, nuestro amigo, el representante en Mallorca don Juan Valls.

La «narangina», un preparado incomparable para naranjadas, cuyo jugo es nutritivo y contiene mucha vitamina, especial para los niños y personas delicadas.

Agradecemos el obsequio.

PKMENTINE.—Tinta para el caballo. Todos los colores, del negro carbón y rubio. Se vende perfumería EL ALBA, calle Sindicato.

¿Ha probado V. los cafés tostados R. COSTA?

MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Román.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Valencia.

A la misma hora llegará vapor correo de Ciudadela.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Tarragona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Ciudadela.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Artá, Montuiri, Llubi y Porreras.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Rialto y Born.

J. MONJO MARCH Ex-interno del Sanatorio Anti-tuberculoso Mont-Blanc de Leyrin (Suiza) Respiratorio y circulatorio Consulta de 10 a 1. Plaza Eusebio Estada, 25, 2.º

El Doctor Aguiló de Son Servera Hasta 15 Septiembre solo estará en Palma los días laborables de 10 mañana a 4 tarde. Casos de urgencia, Garriga (Son Borrás) por Portol o por Santa María.

HUEVOS A 2,40 PTAS. Se venden frescos y asegurados. Calle Barantillo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.

PLAZA DE TOROS DE PALMA Sábado a las 10 noche Domingo a las 4'15 tarde Reparación del famoso espectáculo Las Estrellas Negras 8 hermosos novillos 8 Cuadrilla cómica de D, José Chamaco y el hombre de goma Alberto Barcelona, Bartolomé Solá y Varehito PRECIOS POPULARES. SEÑORAS MEDIA ENTRADA

EL PRIMERO Hecha la señal, salió «Cabrero», negro zaino, grande y bien armado. Uno de los mejores corridos ayer tarde. Fijado por los peones, Simao le corre haciéndole emocionantes regates, llevando el toro a un palmo de la grupa y esquivándole con soltura. Le clavó cuatro rejones superiores. Insuperable el segundo. Los rejones al quebrarse el palo desprenden banderillas españolas y portuguesas que el rejoneador pasea tendidas. Toma los rejones de muerte clavando el primero superiormente. Clava otro encerrándose en tablas salvándose la montura por pies. Prepara otro que no clava. Sigue con otro que lo deja en su sitio. No se rinde el astado y Ginesillo toma los trastos de matar y acaba con el toro de tres pinchazos y descabellando. EL SEGUNDO Sale «Molinero», negro bragao. Va embolado. No embiste tan franco como el primero. Simao le corre con arte. Clava tres rejones, descolocado el primero. Toma las rehiletes y a una mano, clava un excelente par.

# GREGORIO VIDAL

## El finalista del campeonato del mundo

### Boxeará con JIM TERRY

## El domingo 14 por la noche en la PLAZA DE TOROS

# POR TELÉGRAFO

### CONSEJO DE MINISTROS

#### LEGAN LOS CONSEJEROS

Madrid 5 (11 n.)

A las diez cuarenta comenzaron a llegar a la Granja los ministros al Consejo.

El primero que llegó fue el señor Largo Caballero con su señora.

Después el señor Zulueta, también con su esposa.

Después el señor Prieto. A continuación el señor De los Ríos y señora, Giral y señora, Marcelino Domingo y Carner, y, por último, el jefe del Gobierno y su señora.

Los ministros entraron en el palacio por el patio de la Herradura.

#### A LA ENTRADA

Manifestaron a la entrada que llevaban asuntos de trámite.

A las once y media quedó reunido el Consejo en las habitaciones de palacio.

#### REFERENCIA OFICIOSA

A la una y media terminó el Consejo.

Prieto dió la referencia, diciendo que comenzó el Consejo con sugerencias de Alcalá Zamora acerca del destino definitivo que pudiera darse a algunos bienes pertenecientes al Patrimonio de la Corona, aceptando la idea expuesta por el jefe del Estado, para constituir lo que pudiera denominarse Circuito de Reales Sitios, a base de los palacios de Madrid, Pardo, Escorial, Riofrio, La Granja y Aranjuez. Todos serían interesantísimos museos.

El presidente de la República sugirió el proyecto, recogido con complacencia por el ministro de Instrucción Pública, de adscribir determinadas fincas de las que constituyen los bienes del Patrimonio en La Granja a determinados centros culturales españoles y extranjeros para utilizar las mismas como residencia veraniega de profesores y alumnos, visto el éxito alcanzado este año por las colonias universitarias alemanas y francesas instaladas en La Granja.

A estas residencias no se destinaria el Palacio conservándose como Museo después de reconstruir la parte que se quemó hace años.

El jefe del Estado interesó del ministro de Hacienda el mantenimiento de las pensiones que venían disfrutando antiguos funcionarios del Real patrimonio de huérfanos.

Seguidamente se trazó el programa de los viajes que realizará el jefe del Estado este verano. Entre el 12 y el 14 del mes actual, irá a Santander, regresando el 18 o 20. Actuará de ministro de jornada, el de Marina, señor Giral.

Durante su estancia permanecerán en el puerto, las unidades disponibles de la Escuela, entre ellas los cruceros "Cervantes", "Cervera" y "Libertad".

Alcalá Zamora y el ministro y séquito se alojarán en el "Cervantes". También se concentrará en Santander una escuadrilla de submarinos.

Desde allí volverá a La Granja, tras lánzándose luego a Priego, donde estará del 2 al 5 de septiembre, asistiendo a las fiestas de dicho pueblo.

El viaje de San Sebastián será entre el 8 y 10 de septiembre, permaneciendo allí igual número de días que en Santander.

A San Sebastián irá de ministro de Jornada el de Estado, señor Zulueta. El Presidente irá en automóvil, deteniéndose en Logroño, para asistir a la colocación de la primera piedra del pantano de Ortigosa.

Después regresará a Madrid y La Granja, proponiéndose presidir la sesión de clausura del Congreso Internacional de Telegrafía, que se reunirá en el Senado.

La sesión inaugural se celebrará el 3 de septiembre, presidiéndola el jefe del Gobierno, el ministro de Gobernación, y otros.

El señor Azaña expuso al jefe del Estado el acuerdo adoptado en el Consejo de ayer, respecto a la celebración de elecciones para cubrir seis vacantes de diputados que existen actualmente en las circunscripciones de Oviedo, Girona, Teruel, Jaén, Badajoz y Madrid.

El jefe del Gobierno dijo, que en virtud de una indicación expuesta por Lerroix en su último discurso del Parlamento, respecto a la conveniencia de convocar estas elecciones como medio de pulsar la opinión, el Gobierno se

había apresurado a pedir al Presidente de la Cámara notificara oficialmente la existencia de las vacantes para proceder a la convocatoria electoral.

Por un artículo del reglamento especial que rige el funcionamiento de las Cortes Constituyentes, notificadas las vacantes que por actas dobles, renuncias u otras causas se produjeran, el Gobierno debe convocar respectivas elecciones parciales en el término de un mes.

Sin embargo, la Ley electoral que está vigente, dispone que las elecciones parciales para cubrir las vacantes así producidas, podrán convocarse sin acuerdo expreso del Parlamento, habiendo advertido el Gobierno, que tras de los requerimientos del señor Lerroix para convocar inmediatamente las elecciones, ha surgido ahora una invitación oficiosa de la minoría que acudilla en sentido de que no deben celebrarse en fecha inmediata tales elecciones, sino aplazarlas hasta que se produzcan otras vacantes más.

El Gobierno ha decidido someter el caso a consulta de las Cortes, y si entienden que lo aplicable al caso es su reglamento electoral y no la Ley electoral, el Gobierno llevará sin retrasos a la "Gaceta" el decreto de convocatoria, sin esperar que se agote el plazo de un mes que el reglamento señala; pero si entendiera que no es su reglamento, sino la Ley electoral lo que ha de aplicarse, habrá de aguardar a que, conforme al texto de ella, las Cortes mismas decidan, por su acuerdo, la provisión de vacantes.

El Gobierno declaró ante la Cámara que no tiene ningún interés en que se retrasen las elecciones.

El jefe del Estado se interesó por la marcha de los debates parlamentarios de la Reforma Agraria, informándole el señor Domingo del propósito de convocar en seguida a una reunión de aquellos miembros de la Comisión que representen más significativamente a todos los grupos parlamentarios, con objeto de hacer conjuntamente el examen de todas las enmiendas formuladas hasta ahora para catalogarlas en tres grupos.

Uno, comprenderá todas aquellas que se estimen deben ser aprobadas. Otro, comprenderá la que se estime deben rechazarse y, por último, las discutibles, para a base de ellas convenir las modificaciones del dictamen durante el debate en la Cámara.

Si se llegara a un acuerdo con las minorías de oposición en la catalogación del camino para la aprobación del proyecto, se vería considerablemente acortado, no teniendo que apelarse a los resortes del Reglamento. Si no hubiera acuerdo se propondría a las Cortes el señalamiento de fecha tope como se hizo con la Constitución.

Quedó convenido que el Gobierno presente prontamente a las Cortes, y antes de las vacaciones si las hubiera, los proyectos de ley de Orden público y Tribunal de Garantías Constitucionales, cuyos anteproyectos han sido ya entregados por la Comisión asesora jurídica encargada del estudio de las leyes complementarias de la Constitución.

Se firmaron gran número de decretos, figurando uno sobre constitución de Jurados mixtos en Igualada y Villafraña del Panadés para entender en el pleito de los "rabassaires".

Otro de Hacienda autorizando la presentación de un proyecto de ley relativo a la construcción de casas baratas y arbitrios sobre solares sin edificar, a beneficio de los municipales.

Otro, también de Hacienda, concediendo un suplemento de crédito de un millón de pesetas para la cárcel de mujeres de Madrid.

Otro autorizando al ministro de Marina para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el artículo 5 de la ley que ha anulado el contrato del Estado con la Transatlántica.

Otro de Guerra ascendiendo a general de brigada al coronel de artillería don Manuel Cruz Bouloja.

### La cuestión del Chaco

#### ATAQUE DE LOS BOLIVIANOS A UN FUERTE

Madrid, 6 (11 n.)

Buenos Aires.—Telegrafían de Asunción que las fuerzas bolivianas realizaron un ataque contra el fortín "Presidente Ayala", pero fueron rechazadas por los defensores del fuerte.

### EL PARAGUAY QUIERE QUE SE RETIREN LOS BOLIVIANOS

Londres.—Comunican de Asunción a la Agencia Reuter que el Gobierno del Paraguay declara oficialmente que no aceptará la conclusión de ningún armisticio mientras las tropas bolivianas sigan ocupando el territorio de que se han apoderado.

### NOTA DE LA LEGACION DE BOLIVIA EN LONDRES

Londres.—En una nueva nota que ha sido facilitada por la Legación de Bolivia, se hace resaltar que el problema a que dicho país tiene que hacer frente, consiste en reglamentar definitivamente la base fundamental de la diferencia existente, o sea el libre acceso de Bolivia al mar por el río Paraguay.

Se añade que ese país ha hecho grandes sacrificios de carácter territorial para evitar la guerra, pero que sacrificar los derechos que tiene sobre el río Paraguay sería un contrasentido y renunciar al porvenir económico de Bolivia.

Toda intervención de las potencias extranjeras—concluye diciendo la nota—no puede tener ningún resultado satisfactorio, si no va acompañada de un proyecto detallado para la reglamentación final y permanente del problema.

### LA BUENA DISPOSICION DEL PARAGUAY

Buenos Aires.—El Paraguay ha aceptado incondicionalmente la propuesta de la Unión Pan Americana para un arbitraje que resuelva las diferencias con Bolivia.

En cambio se asegura que Bolivia rechazará la proposición por estar decidida a poner un punto final al conflicto del Chaco, asegurándose una salida por el río Paraguay y por pretender además, que el ejército boliviano se mantenga sobre el propio territorio nacional.

### LAS POTENCIAS NEUTRALES NO ADMITEN LA CONTINUACION DE LAS ACTUALES POSICIONES BOLIVIANAS

Londres.—La propuesta de Bolivia de aceptar el armisticio sobre la base de las actuales posiciones que ocupan las tropas bolivianas ha sido rechazada por los EE. UU. y por las cuatro potencias americanas neutrales.

Estos han decidido interceder de nuevo cerca del Gobierno de Bolivia para que no prosiga la ofensiva militar.

### LA PRENSA ARGENTINA

**INTERNACIONAL!**

Nuevo dispositivo para sintonizar a base de lámpara Neon

Permite sintonizar las estaciones con el control de volumen cerrado y por tanto, sin ruidos y con toda exactitud. El nivel de la luz en el tubo Neon indica cuando el aparato receptor está sintonizado perfectamente.

Un nuevo perfeccionamiento salido de los enormes laboratorios ATWATER KENT, en donde se inventan y desarrollan las innovaciones que después adoptan otros fabricantes.

**ATWATER KENT RADIO**

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.  
A. Alejandro Roselló, 85  
Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia  
La Coruña

Buenos Aires.—Los periódicos publican extensas informaciones del conflicto paraguayo-boliviano y comentan favorablemente la aceptación por parte de Bolivia y del Paraguay de la mediación de la Sociedad de las Naciones.

"La razón", afirma que el conflicto del Chaco será solucionado a base de dar satisfacción a Bolivia en sus justas aspiraciones acerca de la posesión de una salida al río Paraguay sin perjudicar, para lo cual se le ofrecerán otras compensaciones.

### La política del Gobierno nacional

#### UN DISCURSO DE LLOYD GEORGE

Madrid, 6 (11 n.)

Londres.—En un discurso que ha pronunciado el señor Lloyd George ha renovado sus críticas contra el Gobierno nacional, la cual reprocha sarcásticamente no haber hecho nada en favor de los obreros parados.

También le ha criticado en términos irónicos por su actuación en las conferencias internacionales y especialmente en la Conferencia imperial la cual ha comparado a una representación del Tannhauser, donde se puede asistir a un conflicto entre el espíritu del bien.

Ha concluido afirmando que Inglaterra no cesaba de perder terreno y que se encontraba en una "escalera móvil"; por muy deprisa que subamos—dijo—no lo hacemos tan deprisa como bajamos.

### Los comunistas han sitiado la población de Hankow

#### EL MARISCAL CHIANG SE PONE AL FRENTE DE LAS FUERZAS DEL GOBIERNO

Madrid, 6 (11 n.)

Tokio.—Según un despacho recibido de Hankow está en la actualidad sitiada completamente por el ejército comunista, que se compone de unos cuarenta mil hombres.

Además, las tropas gubernamentales han perdido todo espíritu ofensivo, como lo demuestran las numerosas defecciones que se registran todos los días.

Para hacer frente a esta situación el mariscal Chang Kai Shek ha marchado a Hankow para ponerse al frente de las tropas y elevar su moral.

Diversos aviones evolucionan sobre el ejército comunista lanzando numerosas proclamas en las que se prometen ascensos a los jefes comunistas y primas extraordinarias para cada uno de los soldados que se pagen a las fuerzas del Gobierno.

### La proyectada Conferencia Económica

#### EL SENADOR NORTEAMERICANO BORAH, ANUNCIA EL FRACASO DE LA REUNION

Madrid, 6 (11 n.)

Nueva York.—En un discurso que ha pronunciado en Minneapolis el senador señor Borah, ha insistido en la opinión ya manifestada de que toda conferencia económica estará abocada a un fracaso, si previamente, y por el esfuerzo concertado de todas las potencias, no se han resuelto los

problemas de desarme, las deudas de guerra y las reparaciones.

Aludiendo al desarrollo de las industrias agrícolas, expresó la opinión de que la iniciativa del movimiento que debe realizarse en ese terreno, habría de tomarla los Estados Unidos, como un medio de escapar a los peligros de la crisis económica actual.

Con respecto a las deudas de guerra, dijo que cuando Europa disminuya los impuestos que pesan sobre los contribuyentes y que están destinados a mantener los armamentos, América estaría dispuesta a anular las deudas, que no deben ser consideradas como una cosa sagrada.

Terminó indicando que en el curso de los seis meses próximos la situación llegará a ser de tal gravedad, que será necesario actuar rápidamente para hacer desaparecer la causa fundamental de las dificultades que sufre América, y que no es otra que el problema de las deudas, reparaciones y desarme.

### Los Juegos Olímpicos

#### UNA VICTORIA DE HOLANDA

Madrid 6 (11 n.)

Los Angeles.—Maas, de Holanda, ha ganado la prueba de dos millas en yate "monotipo" de 12 pies. Ha invertido en el recorrido 2 horas, 2 minutos y 16 segundos.

Edgar Behr (Alemania) ha llegado segundo, en 2 horas, 3 minutos y 5 segundos.

El tercero, ha sido Lyons, de los Estados Unidos, en 2 horas, 6 minutos y 23 segundos.

#### PENTATHLON

Los Angeles.—Pentathlon, finales: El sueco Uxenstierna vence por 32 puntos.

Lindman, también de Suecia, 35, 1/2.

Mayo, de Norteamérica, 38, 1/2.

#### PRUEBA DE 400 METROS

Los Angeles.—Carr (Estados Unidos), gana la prueba final de 400 metros en 46 minutos y 2 segundos.

Eastman, de los Estados Unidos, llega en segundo lugar. El canadiense Wilson se clasifica el tercero.

### Extranjero

#### BLOCH Y SU ESPOSA MME. HANAU PROCESADOS POR ESTAFA

Madrid 7 (11 n.)

París.—El juez señor Brak ha estado hoy en la clínica en donde se encuentra Lázaro Bloch.

La diligencia ha tenido por objeto notificar a Lázaro Bloch que se le procesa por el delito de estafa y por complicidad en el asunto de los calzados Sun.

También se acusa por el mismo asunto a Mme. Hanau, ex esposa de Lázaro Bloch, así como al teniente de alcalde de Toulouse señor Boulard y a los señores Lapeyrate y Weitev.

#### MUERTE DE UN TORERO ESPAÑOL

Auch (Francia).—El torero Martínez Torreallas, que había resultado herido el día 17 de julio en la corrida celebrada en esta plaza, ha fallecido a consecuencia de una peritonitis.

#### VUELO FILIPINAS-ESPAÑA

Manila.—Un grupo de aviadores tiene en estudio un proyecto de vuelo a España en correspondencia a la visita de cortesía que hizo el aviador español Fernando Reín.

La suscripción abierta al efecto ha sido suscrita por numerosas personas, llegando a una suma que pasa de 5.000 pesos.

El vuelo se efectuará en febrero próximo por Joe Tinsav, via Borneo, India holandesa, India inglesa, Turquía y sur de Europa.

#### PESCADORES NAUFRAGOS

Tokio.—Comunican de Yamagata a la Agencia Rengo que a consecuencia de una violentísima tempestad varios barcos de pescadores se han hundido a lo largo del Kamo.

Hasta ahora se carece de noticias de 20 de los tripulantes de esos barcos, temiéndose que hayan perecido ahogados.

#### DESCUBRIMIENTOS ARQUEOLOGICOS

Londres.—En una cueva conocida por gruta de Mugharet es Sukhul, cerca de Athlit, durante las últimas excavaciones fueron encontrados ocho esqueletos que ofrecen gran interés a la investigación científica. Estos esqueletos son enviados a Londres, donde serán puestos a disposición de los doctores del Royal College, bajo la dirección de Sir Arthir Keith.

Además de los restos humanos fueron halladas útiles de pedernal, velones, etc. del período musteriense de la edad paleolítica.

Los descubridores de estos testimonios antropológicos, que son los miembros de la expedición angloamericana, estiman que se trata de unos hallazgos del más alto interés para el conocimiento del "hombre prehistórico de Palestina".

#### TENTATIVA DE RECORD AEREO FRUSTRADO

Londres.—Después de quince horas de vuelo entre la espesa niebla en el canal de la Mancha, la aviadora Bruce se vió obligada a amerizar frente a la isla de Wight, a con-

secuencia de un escape de gasolina y al mal funcionamiento del aparato de T. S. H.

Un hidroavión salió en auxilio de la aviadora que resultó indemne.

#### PROYECTO TERRORISTA

Toronto.—Ha sido descubierto un complot para asesinar al ministro inglés Mr. Thomas, en Hamilton. Se han efectuado varias detenciones.

Toronto.—En Hamilton donde ha tenido lugar la inauguración del canal Welland han sido detenidos varios sospechosos de intentar promover disturbios aprovechando la presencia del Gobierno canadiense y de los delegados de los países que asisten a la Conferencia imperial.

Londres.—Comunican de Ottawa a la Agencia Reuter que la mayor parte de los delegados que asisten a la Conferencia, entre ellos los señores Baldwin y Bennet han asistido a la inauguración del nuevo canal Welland, cuya construcción ha originado un gasto de ciento treinta millones de dólares, y que pone en comunicación los lagos Eric y Ontario.

Estas obras forman parte del inmenso plan de aprovechamiento del Saint Laurent.

#### DEL HUNDIMIENTO DEL "NIOBE"

Kiel.—Los buzos han conseguido sacar el cadáver de uno de los marineros del "Niobe".

Se espera poner a flote los restos del buque, pero existe la creencia de que los cadáveres de las 68 víctimas de la catástrofe, han sido ya arrastrados por la corriente.

#### DETENCIONES POR ATENTADO

#### A LA SEGURIDAD DEL ESTADO

Zwickau.—Han sido detenidos nueve socialistas acusados de manejos contra la seguridad del Estado.

Relacionado con el hallazgo de un depósito de armas han sido detenidas cuarenta personalidades de la asociación Bandera del Imperio.

#### EL CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPERANTO

París.—El Congreso internacional de Esperanto ha dado por terminados sus trabajos.

La próxima reunión de dicho Congreso tendrá efecto en Colonia.

#### VISITAS DIPLOMATICAS

#### A HERRIOT

París.—El jefe del Gobierno señor Herriot ha recibido hoy sucesivamente la visita de los representantes diplomáticos de Italia, Polonia, Rumanía y de la U. R. S. S.

#### ACCIDENTE FRONTERIZO

París.—Cerca de Argelès-sur-Mer, seis aduaneros sorprendieron a cinco contrabandistas que intentaban pasar a Francia diversas mercancías. A la vista de los carabinieri los contrabandistas se dieron a la fuga. Entre ambos bandos se cambiaron algunos disparos, pudiendo ser detenido uno de los contrabandistas. Se llama Ramón Figueras.

#### CRISIS POLITICA EN CHINA

Shanghai.—El presidente del consejo ejecutivo, Wang Ching, Wey, ha presentado la dimisión de su cargo, a consecuencia del desacuerdo que existe entre él y las autoridades militares del norte de China, a las cuales acusaba de excesiva pasividad en la cuestión de Manchuria.

#### LA DIMISION DE WANG CHING WEI

Shanghai.—Al mismo tiempo que Wang Ching Wei presentó la dimisión, telegrafando a Chang Shue Linag invitándole a hacer lo mismo.

Esta dimisión parece una maniobra para hacer salir a Chang Shue Liang, cuyo cargo representa una considerable pérdida para la Hacienda china.

#### INQUIETANTE SITUACION EN MANCHURIA

Londres.—El "Times", publica noticias de Tokio diciendo que gracias a los refuerzos llegados a bordo del crucero "Kum...", que había recibido la orden de trasladarse de Tsing Tao a Yin Keou, las fuerzas navales, aéreas y terrestres japonesas han podido sostener en Yin Keou una batalla que ha durado varias horas.

do de sus posiciones, han realizado ataques en diversos puntos del país.

En Yin Keou están cerrados todos los Bancos y los residentes japoneses han recibido orden de refugiarse en el Consulado del Japón.

En la región se han registrado algunos casos de cólera.

Según los diarios, las tropas irregulares chinas se preparan para realizar un ataque en las inmediaciones de Mukden.

#### LAS INUNDACIONES EN MANCHURIA

Karbin.—Se señalan grandes inundaciones a causa del desbordamiento del Sungari y otros ríos, que han causado grandes destrozos en una buena parte del territorio del nuevo Estado manchú. La circulación se halla interrumpida en la línea del Este chino.

Cinco mil ferroviarios trabajan noche y día para poder restablecer el tráfico ferroviario y llevar socorros a los numerosos destacamentos japoneses que se encuentran aislados.

#### ENGRASE A PRESION

Servicio permanente y económico GARAGE (abierto día y noche) A. BIBILONI Teléfono automático 1.705—Aragón 14 al 18.

# De Barcelona

## INTENTAN ATRACARLE Y LE MALTRATAN

Barcelona 8 (6 m.)

Al pasar ayer Manuel Carrasco, de 42 años, por la calle del Mediodía, se vio asaltado de improviso por dos sujetos que después de intimidarle para que les entregase lo que llevara encima, empezaron a golpearle con rudeza. Cuando se disponían a despojarlo, llegó una pareja del cuerpo de un marino noruego, hecho foragidos.

Carrasco resultó con ligeras lesiones en la cabeza.

### ATRACO

Matías Durango, que comió la imprudencia de pasear, ya anochecido, por un paraje solitario de Montjuich, fué asaltado por dos individuos que después de maltratarlo de obra, le quitaron el reloj y algún dinero que llevaba.

### PROCESAMIENTO DEL SUPUESTO AUTOR DEL ASESINATO

El juzgado de la Concepción ha dictado auto de procesamiento y pri-

sión sin fianza contra Manuel Fernández Pereira, supuesto autor de la muerte de un marino noruego, hecho ocurrido el año 1928 en Amberes.

### LLEGADA DE POLITICOS

En el expreso de ayer llegaron de Madrid los diputados señores Abadal, Rahola, Alemany, Pi y Suñer, Giménez, Sbert, Nogués y Dolcet.

En el mismo tren llegó el señor Cánovas Cervantes.

### EXPLORADORES ENCONTRADOS EN LA CARRETERA DE MATARÓ

Se había dicho en un principio que se habían encontrado unos artefactos en un puente de la carretera de Mataró que eran bombas, pero luego se ha comprobado que se trataba de seis paquetes que contenían cartuchos de dinamita y estaban tapados con barro, pendiente de cada uno de los paquetes una mecha.

### HALLAZGO DE BOMBAS

Ayer por la mañana, en la Riera de Horta, cerca de la carretera de Mataró, fueron encontradas cinco bombas que se llevaron a la Jefatura de policía, en la que fueron artillería y trasladadas después al Camp de la Bota, en el carro Sindado. —C.

### HA FALLECIDO UN SOBRINO DEL REY FUAD

Toulouse.—Ha fallecido el Príncipe Eddio, sobrino del Rey Fuad, de Egipto.

Será trasladado al Cairo.

En 1917 este Príncipe renunció sus derechos al trono, a favor del actual Monarca.

## Una exportación de capitales. Una entrevista con Carvalho

Madrid 8 (11 m.)

Los periodistas se entrevistaron en la Carcel Modelo con el subaño portugués Carlos Carvalho.

El detenido niega que los capitales exportados se eleven a la cantidad que se ha dicho.

Desde luego, dijo, que en lo que él ha intervenido es mucho inferior a los 50 millones de pesetas.

Añadió Carvalho que le ha dado poco provecho, pues lo demuestra que en la Carcel está en una celda corriente por no tener dinero para una celda de paga.

Niega también que ningún Banco español interviniera en las operaciones. Dijo que todo se hacía con un Banco de Bayona.

Afirma, el detenido, que él no ha pasado una sola peseta en moneda o billetes, pero se negó a declarar como se pasaban los capitales.

También niega que las exportaciones se hicieran por la frontera portuguesa. Todo salió, dijo, por la francesa.

Igualmente niega la participación, en el negocio, que se atribuye a la señorita Raimond, para la cual pide que no se la moleste.

El Juez especial sigue actuando ayer y del resultado de las diligencias, dependerá que hoy se practiquen algunas etenciones de elementos complicados.

## La legislación de alquileres

UN MITIN

Madrid 8 (12 t.)

En el Teatro Fuencarral se celebró ayer un mitin para pedir la legislación definitiva sobre los alquileres que ha organizado la Asociación de Vecinos de Madrid como continuación de la compañía emprendida por la Asociación.

Hablaron los representantes de las Asociaciones de Zaragoza, Barcelona y Vizcaya.

Cerró los discursos el Presidente de la Asociación de Madrid quien expuso los trabajos para la realización de la asamblea nacional de inquilinos que se está celebrando con asistencia de las Delegaciones de toda España para llegar a la unión espiritual de todos los inquilinos de Madrid.

## Partidos de Fútbol

Madrid 8 (12 t.)

Málaga. — En el partido amistoso entre el Malagueño y el Malaya, ganó este por dos goals contra cero.

Almería. — El partido amistoso celebrado lo ganó el Sevilla por tres goals contra dos.

Huesca. — Han jugado en partido amistoso el Huesca y el Zaragoza. En una caída se fracturó una pierna un jugador del Zaragoza.

El público se impresionó muchísimo, a consecuencia de lo cual, se suspendió el partido.

Coruña. — En el torneo regional el Racing ganó por 6 goals contra 2 al Asturias.

El Hércules de Galicia, y el Sport, empataron a un goal.

Guadalajara. — El Club deportivo obrero, local, venció por 6 goals contra 2 al Deportivo Cuesta, de Madrid.

Madrid. — Se han celebrado varios partidos a beneficio de los pobres del distrito de la Inclusa.

# Últimos Telegramas

### PREMIO CICLISTA DE VIZCAYA

Bilbao. — Sin participación de los corredores catalanes, castellanos se corrió ayer el gran premio ciclista de Vizcaya, sobre un recorrido de 215 kilómetros.

El corredor Dermitt vencedor en años anteriores, se tuvo que retirar. Ganó la carrera Federico Esquerri, que empleó 7 horas, 30 minutos 35 segundos.

El segundo puesto fué para Ricardo Montero, el tercero, para Cardona, el cuarto Francisco Mula y el quinto, Francisco Cepeda.

La clasificación por equipos fué: primero Sociedad ciclista Bilbaína y el segundo puesto para la Unión de Irún.

### DETENCION DE LOS QUE MATA- RON AL LABRADOR DE ATARFE

Granada. En la capital fueron detenidos los tres autores del asesinato del labrador Atarfe, de cuyo hecho se conocen detalles.

En dicho pueblo había planteado una huelga agrícola. Un grupo de huelguistas se presentó en la finca del labrador Miguel Jiménez Rueda, coaccionando a los trabajadores para que abandonasen las faenas.

Luego al regresar al pueblo cuando el labrador se apeaba del tranvía fué tiroteado por un grupo, falleciendo. Los agresores huyeron.

### PARRICIDIO

Avila. — La pasada madrugada Nicasio Carrera, de 67 años, y su hijo Angel, de 32, llegaron a Avila.

Pernocataron en el campo, sobre un montón de paja.

Angel estranguló a su padre. Ayer mañana el parricida se presentó a las autoridades confesando su horroroso crimen.

Manifestó que mientras su padre dormía lo estranguló. Después cubrió el cadáver con paja, echándose luego a dormir tranquilamente hasta que amaneció.

### EL SEÑOR ALBORNOZ, ENFERMO

El Ministro señor Albornoz por participación facultativa seguirá en cama durante varios días en absoluto reposo, pues aunque sigue mejor, continúan los dolores en la espalda producidos a causa de la fuerte conmoción cerebral que sufrió en el accidente del auto.

### EL REGIMEN DE VIAJEROS. — VARIAS PROTESTAS

En un tren regresaban a Madrid don Pedro Rodríguez del Toro, excedente de Villarés y don Eduardo Laiglesia, los cuales hicieron comentarios despectivos sobre el régimen de viajeros y protestaron, y luego se insolentaron.

Uno de los viajeros, diputado por Madrid, al llegar a esta capital denunciándoles.

Se les detuvo pasando el asunto al juzgado.

### HUELGA GENERAL DE MINEROS

Madrid, 8 (2 t.)

Bruselas.—El Congreso extraordinario de mineros ha acordado la huelga general para hoy lunes.

### UN AUTOMOVIL CAE POR UN PUENTE.—VARIOS HERIDOS

Salamanca.—Se ha sabido que anoche, un auto, en el que iban unos excursionistas, se dirigió a Bejar del Campo, cayó desde el puente de Riofrío, por un terraplén de altura de unos 40 metros, resultando cuatro muertos y muchos heridos. Algunos de ellos están gravísimos.

### VIGILANDO LA PESCA

Oviedo.—La dotación del "Dato", vigila la venta de la pesca para evitar coacciones por los elementos del pósito de pescadores que no quieren subastarse en la Lonja de armadores sin por el de pescadores.

### CLAUSURA DE UN CENTRO NACIONALISTA

Bilbao.—Cumpliendo las órdenes del Gobernador se ha clausurado el

Centro Nacionalista español.

La policía se ha incautado de la documentación.

### PARROCO MULTADO

Por repartir unas hojas clandestinas, se le multó al párroco y a dos vecinos del pueblo de Lemona.

### INCENDIO DE UNA FABRICA DE JUGUETES

Roma.—Dicen de Castiglione de Adda que ha ocurrido una explosión a consecuencia de la cual se produjo un incendio, que destruyó una fábrica de juguetes.

Han resultado veintiseis heridos.

### DESTRUCCION DE UN MONUMENTO

Reunes.—Unos desconocidos han hecho saltar un monumento de bronce dedicado a la perpétua unión de la Gran Bretaña y Francia.

El monumento fué lanzado a distancia y quedó destruido.

Los cristales de las ventanas y balcones del Ayuntamiento y de un teatro cercano, resultaron rotos, a consecuencia de una explosión.

### CONTRA UNOS LIBROS RACISTAS

Berlín.—Unos desconocidos han roto a pedradas los escaparates de una librería en la cual se exponían libros racistas.

Las piedras iban envueltas en ejemplares del periódico "Bandera Roja."

### UNA PROHIBICION

Berlín.—Las autoridades han prohibido que se pongan en los balcones otras banderas que las nacionales.

### FIRMA DE UN PACTO DE NEUTRALIDAD

Buenos Aires.—La Argentina, Brasil y Chile han firmado el pacto de neutralidad y han hecho un llamamiento a Bolivia y al Paraguay para que depongan su actitud.

### UN TERREMOTO.— 18 HERIDOS

Arequipa.—Se ha registrado un terremoto en todo el distrito habiendo causado grandes daños.

Han resultado 18 heridos.

Los vecinos de las poblaciones huyeron al campo.

### EXCURSION

Cádiz.—En el tren barato llegaron ayer 4.000 sevillanos para pasar aquí el domingo.

### LA CUESTION POLITICA EN ALEMANIA

Berlín.—Se asegura que el próximo jueves se reunirá el Consejo. Se cree que sino se llega a un acuerdo se modificará el Gabinete.

### DIMISION DE UN MINISTRO DEL GOBIERNO DE NAUSAN

Nankin.—Ha dimitido el Ministro de Justicia que desempeñaba interinamente la cartera de Exterior.

Créese que dimitirán los demás Ministros.

### UNA CONTROVERSIA DEGENERADA EN BATALLA

Vienna.—En una reunión de controversia celebrada en Rosenau entre la Nacional socialista y la Social de demócratas, hubo tal excitación, que degeneró en batalla.

A varios concurrentes se les arrojaron a la calle por los balcones desde un primer piso.

Han resultado 17 heridos.

### LA NOVILLADA DE MADRID

Madrid 8 (2 t.)

Los novillos de Bernaldo de Quirós, fueron blandos y suaves.

Zurito bien con el capote y valiente y adornado con la muleta. Matando estuvo regular. En su segundo que estaba mal de las patas, tiró a desparchar entre un fenómeno lesionando.

Conteras estuvo regular en su primero y en su segundo superior con la oreja.

Parras que debutaba, toró movido muleta y con el estoque. Cortó una con el capote y estuvo valiente con la muleta. Matando cumplió. En el último estuvo mal.

El Club Pavan venció por cuatro goals contra tres, al Peña Mariano; y el Imperio venció al Tranyariu por cuatro goals contra uno.

## El crimen

### de Carabanchel

#### DETALLES

Madrid, 8 (1 t.)

También trabajaron ayer, activamente, el Juez, la Policía y la Beneficencia en los asuntos relativos al crimen de Carabanchel.

Interrogados Julián y Leandro parece que estrechados a preguntas por el Juez, confesaron ser ellos, también los autores del asesinato del chofer Pedro Gordo.

Dijeron que quién le había matado había sido Alipio de Miguel, apodado del Administrador de la propiedad, de Carabanchel, Blasa Pérez.

Alipio era amigo de Julián y Leandro y estaba en relaciones con la hija de la propia Blasa con quien parece que había tenido un niño a quien también habían matado.

El Juez trabaja para aclarar este infanticidio.

Blasa conoció a Julián al presentarse para comprar la casa donde el viernes se cometió el asesinato del tabernero Mariano.

Julián presentó a Blasa y a su hija a su amigo Leandro, señalándole como estudiante en Medicina muy rico, quien poseía un automóvil estúpido, en el que las invitaron a dar un paseo.

Añadió Blasa que afortunadamente no aceptaron la invitación pues seguramente preparaban el viaje para asesinarlas a ellas también.

Parece confirmarse que los criminales tenían citada para el viernes, también en la casa del crimen, a un individuo llamado Leon para venderle en mil pesetas una camioneta, seguramente con intención, también, de matarle, pues le tenían preparada la misma encerrona que al tabernero.

Asegúrase que procuraban, también atraerse para otra venta a un lechero vecino de Julián.

### SON ATRACADAS DOS MUCHACHAS

Hace poco frente a la casa del crimen dos emascarados que se cree eran Julián y Leandro atracaron a dos muchachas que lograron salvarse dando gritos.

Los atracadores huyeron, sin poder ser conocidos.

El hecho impresionó vivamente a las gentes.

### DETENCIONES

La policía detuvo anoche a Alipio de Miguel. Hoy es posible que se hagan otras dos detenciones de gran interés que permitirán seguramente descubrir esta serie de crímenes y delitos cometidos por Julián y Leandro.

Demuestran el cinismo de dichos individuos la circunstancia de que, al preguntarles ayer si no les causaba remordimiento el hecho de que estuviera tanto tiempo en la Cárcel Leoncio Alia, cuñado de la encajera talaverana, como presunto autor del asesinato, contestaron:

Que no hubiera sido primo con sus contradicciones hasta el punto de inducir a la justicia a creer que era él el verdadero autor del crimen.

De todos modos, añadieron, tarde o temprano tenía que verse que era inocente y se le había de poner en la calle, por falta de pruebas convincentes de que él hubiera sido el autor del hecho.

Es muy posible que a Alia se le ponga hoy en libertad.

## Alianza de izquierdas

Madrid 8 (2 t.)

Dícese que los elementos gubernamentales trabajan para constituir un frente izquierdista en el que entrarían los socialistas, los radicales-socialistas y Acción Republicana. Dicho grupo realizaría una acción conjunta que contaría con el apoyo de la mayoría parlamentaria.

El primer acto sería la organización de una manifestación pública de adhesión a las Cortes.

## Mensaje de un Presidente

Madrid 8 (2 t.)

La Paz. — El Presidente de República señor Sañamán ha dirigido a la Cámara un mensaje protestando de las tentativas de la intervención de los países neutrales en el conflicto entre Bolivia y el Paraguay.

Afirma que los derechos que tiene Bolivia sobre los territorios del Chaco.

## El incidente del Hotel de la playa

Madrid, 8 (2 t.)

Cádiz.—El Gobernador ha manifestado a los periodistas que con motivo del poema de la banderita, del Hotel de la Playa, ha multado en 500 pesetas a cada uno de los individuos que participaron en el hecho.

Lo ha comunicado a los Ministros de Gobernación y Marina por si estiman que debe aplicarse la Ley de Defensa de la República.

Los marinos siguen arrestados en el arsenal de la Carraca. Se abrirá sumaria.

## Declaraciones de Marcelino Domingo

Madrid 8 (2 t.)

La Hoja Oficial del lunes publica unas declaraciones de Marcelino Domingo.

Dice que el Parlamento no está cansado. Lo que ocurre es que no estábamos acostumbrados a ver al Parlamento trabajar.

El Parlamento de la República ha hecho en un año más que la Monarquía en un cuarto de siglo.

El Parlamento tiene muchos enemigos pero principalmente los que le odian por su obra social, laica, constructiva y revolucionaria y los que le combaten por su duración, son los enemigos declarados de la República.

Los adversarios no son de ayer ni de hoy, sino de siempre.

Francia misma después de cincuenta años de República fecunda y gloriosa lo tiene.

Los que opinan que estas Cortes duran demasiado son los republicanos no enterados aun de que la República representa un nuevo rumbo de España, nuevos modos y nuevos sistemas en su política.

¿Qué se diría si las Cortes vacaran en verano y hubiera habido cinco o seis gobiernos ya de hombres de la República?

Se diría que estaban gastados, de la República se diría que no podía constituir un gobierno con autoridad y del Parlamento se diría que su holganza era un síntoma de irresponsabilidad.

Porque el Gobierno dura se dice que es una dictadura y porque el Parlamento actúa sin reposo se dice que está cansado.

Cree el Ministro señor Domingo que este mes se aprobará la Reforma Agraria y el Estatuto de Cataluña aun dentro de la lentitud con que las oposiciones obligan a discutir esos proyectos de envergadura que no hubieran sido aprobados antes por ningún otro Parlamento.

La democracia es la intervención, vigilancia, depuración y colaboración de todos en una obra. Eso procura garantías insuperables de acierto, pero obliga a lentitud en la obra.

Es indispensable que la Reforma Agraria se apruebe este mes para fijar la situación jurídica que regule el nuevo año agrícola. Ello interesa a los propietarios cuya propiedad no haya de afectar a los campesinos que deben ser respetados y a aquellos afectos a la Reforma.

Si se entrase en el año agrícola sin estar aprobada la Reforma, la incertidumbre sería un grave perjuicio, especialmente para la propiedad en litigio.

Confirmó que mañana se reunirán los representantes de las minorías en la Comisión para buscar una urgente armonía y confío en que todos la harán posible, sino el Gobierno seguirá con la Reforma Agraria y con el Estatuto el sistema que empleó con la Constitución a fin de que se aprueben en fecha fija.

A esa efecto la fecha creo que tiene el límite en la última decena de Agosto.

El Estatuto que se aprobará en las Cortes sin ser el del plebiscito de Cataluña, satisfice a la inmensa mayoría catalana que es la más republicana de España.

La República ha otorgado a Cataluña el Estatuto y tiene en ella el principal apoyo de los hombres nuevos que surgirán la Cataluña y darán a la Autonomía la autoridad necesaria para ser fecunda y dinámica.

Los catalanes hemos colaborado en la política española y hemos conseguido respeto, afecto, comprensión y cordialidad.

Hemos procurado que en Cataluña se produzcan estos hombres nuevos estos que articulando, justificando y salvando su autonomía, se sientan interesados profundamente por la política española y actuen en ella con ple-

na responsabilidad.

Cataluña será todo lo que pueda ser colaborando en la obra común de que España sea todo lo que tiene derecho a ser.

La autonomía, por la que abogamos, no solo ha de plantear el problema catalán fuera de Cataluña, sino plantear íntegramente el problema español dentro de Cataluña y convertir las fuerzas republicanas, no en instrumentos de autonomía, sino en instrumentos de la República Española.

Cataluña no ha de considerar la autonomía como desintegración, sino como reintegración, no como un derecho que disminuye sus deberes con el resto de España, sino como derecho que aumenta sus deberes españoles y posibilidades que les obliga a cumplirlas.

## BOLSA DE MADRID

### BOLSA DE BARCELONA

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos.	48'175
Id. Suizos.	239'60
Liras.	62'85
Libras esterlinas.	42'53
Dollars.	12'31

## EXTRANJERO

Madrid, 8 (2 t.)

(Urgente)

LONDRES	
Pesetas.	42'59
Dolares.	345'87
Francos.	88'34
PARIS	
Pesetas.	20775
Dolares.	2555
Libras.	8816

FABRA

## ODONTOLOGO

Antonio Valentí, participa al público que desde 1.º del actual tiene abierta su clínica para toda clase de operaciones dentales.

Calle de Jaime II, 84, pral., con vistas a la calle de Colón.

Horas de consulta: de 8 a 1 de la mañana.

## SE ALQUILA

Local propio para Sociedad o escuela en la calle del Obispo Maura.

Infirmary: LIBRETTA DE JOSE TOUS.

Trabajo de Valdemosa, Boiceros, Jeto Mallorca en discos. La Voz de su Amo.

CASA JUNCOFA, S. Nicolás, 22

## El médico

### Francisco Sureda Vidal

Participa a su clientela que durante el presente mes de agosto, solamente visitará en su consultorio los lunes, jueves y sábados.

## VENDO AUTO

Berliet 5 plazas en buen estado o cambiaría con Citroen 5 HP, cabriolet. Razón: Calle Santany, 16.

## Chalet estilo Mallorquín

con gran jardín, agua presión, gas, electricidad, garage con lavadero. Mejor situación del TERRENO.

Informes en la CARTUJA, calle Pelaires, 6.

## SEÑORITA

desea colocación para dependienta en buenas condiciones. Informes casa antigua de doña Margarita Mateu, Pelaires.

## MODAS ESCOTO

Necesita aprendizas. Plaza Cort, 29.

# BALNEARIO LA PUDA DE MONTSERRAT

15 Junio 15 Octubre

Una hora de Barcelona — Vaporarios azoado Sulfurosos Radio-activos  
Bronquitis, Asma, Catarros crónicos (Vias respiratorias), Gripe

Pensión Hotel de 13 a 21 pesetas.

INFORMACION Y ENCARGOS ADMINI-TRADOR BALNEARIO, Teléf. 7 Odeza de Montserrat

# Muebles VICTONI

Fabricación propia

SANTA EULALIA, 43

Precios muy limitados en comedores, dormitorios, despachos, etc.

## La Hernia vencida

Basándonos en la anatomía humana hemos cread el maravilloso «HERNIUS» que no es un aparato cualquiera, sino un elemento mecánico-térmico dotado de vida propia, que en breve tiempo y con facilidad pasmosa DOMINARA Y VENCERA TOTALMENTE su hernia, hasta su COMPLETA DESAPARICION, por antigua y voluminosa que sea, TRANSFORMANDOLE EN UN SER PERFECTO Y SANO COMO ERA ANTES DE HERNIARSE.

Los científicos aparatos «HERNIUS» son los más cómodos y los únicos que no lloran ni pesan de clase alguna, por estar contruidos exclusivamente para cada dolencia y sobre molde anatómico de la región enferma.

## Visita en Palma de Mallorca

Un Agente «HERNIUS» recibirá GRATIS en: PALMA DE MALLOCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

### CASA CENTRAL:

Gabinete Ortopédico «HERNIUS» — «Salvación del Herniado»

Aragón, 277, entlo. 2.ª (frente Apeadero Paseo de Gracia) Teléf. 76850. BARCELONA



Una obra maestra a un precio moderado

Agentes exclusivos

Auto Exposición Ferrer  
Alejandro Russelló, 122

# Pathfinder

GOOD YEAR

## LA SORDERA VENCIDA

Con la creación de nuestro método «AUDIKLER» (Patentado) todos los sordos pueden recuperar el PLACER DE OIR; solo con unos minutos diarios a la hora que a usted le convenga y en su propia casa, sin dolor ni molestias de clase alguna, desaparecerá para siempre los molestos ZUMBIDOS, la DEBILIDAD DE OIDO y en pocos días volverá usted a oír los más imperceptibles sonidos.

### OIGO PERFECTAMENTE

«A los pocos días de seguir su feliz tratamiento AUDIKLER oigo perfectamente el más leve susurro habiéndome bastado para ello tres sesiones diarias de tres minutos solamente. Para satisfacción de ustedes les autorizo hacer de mi carta el uso que más prefieran y reciban las más expresivas gracias de su reconocido servidor q. e. s. m.

J. LLORET, c. Elisabets, n.º 20, Barcelona.»

NOTA: Especialidad en micrófonos, conchas y toda clase de acústicos.

«AUDIKLER» lleva la sólida garantía del Gabinete Ortopédico «HERNIUS»

## Visita en Palma de Mallorca

Nuestro Agente en PROTESIS AURICULAR recibirá gratis en PALMA DE MALLORCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

Casa Central: Gabinete Ortopédico «HERNIUS» — Sección AUDIKLER  
Aragón, 277, entlo. 2.ª (Frente Apeadero Paseo Gracia) — Teléf. 76850 — Barcelona

### HUERTO

de 7 cuarteradas a unos 10 minutos de Can Pastilla (Tranvía Arenal) con agua abundante, cuadras y casa habitación para el colono, se vende. Razón Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE ALQUILA

Piso planta baja en el barrio de la Paloma. Tres dormitorios, agua en abundancia y jardín. Informes, Abad de San Feliu n.º 13.

### SE ALQUILA

Local propio para comercio, con habitaciones anexas al mismo, situado en punto muy céntrico. — Informes: Cordelería, 39.

### CANAS



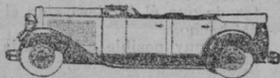
Rhum Quina Melis  
MARCA REGISTRADA

Cuando asomen vuestras canas y desearis conservar la lozana de la juventud, no vacileis en usar el RHUM QUINA MELIS preparado científicamente, que a los 10 días os devolverá el cabello a su color natural. Permite además rizar o alisar la permanente garantizándose su inofensividad y buen resultado.  
De venta en todas partes.

Quiere comer un buen postre de gusto inigualable no dude en elegir los renombrados

CARQUINOLIS GIRALT  
Pedirlos en Colmados Hoteles y Restaurantes.

### Reparaciones eléctricas



GARAGE GOMILA  
Rambla, 84 Teléfono, 1121

### DEPARTAMENTO

Amueblado, con cocina, se alquila.  
Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### COMPRO

tienda comestibles. Razón: Buenaire-3-2.

### SE VENDE

mobiliario de tienda de comestibles. Razón: calle Calafat, 24, Son Español.

### DESEO

Habitación amueblada con derecho a cocina para matrimonio sin hijos. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### CAFE Y FONDA

Se vende por tener que ausentarse. Razón: Plaza Santa Eulalia n.º 10.

### SE VENDE SOLAR

cercado de pared, de unos trescientos metros, situado en el Vivero; Son Ametller. Informarán en la calle 2 n.º 7.

### SE VENDE

Casa planta baja, 5 dormitorios, cuarto baño, galería, jardín etc. Calle Escultor Galmés, 103, Ensanche.



Barcelona Via Layetana, 2 Madrid Paseo de la Castellana, 14  
Servicios regulares de buques comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española  
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes.  
Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo - Cantábrico  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles, de Bilbao los mismos días.  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias  
Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje.  
LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz.  
Servicios diarios entre Málaga y Melilla, Melilla y Ceuta, Almería y Melilla, Algeciras-Tanger  
LINEA CADIZ-LARACHE  
Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes.  
LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (excepto los domingos de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegadas a las 7 horas.  
LINEA RAPIDA VALENCIA-PALMA  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.  
LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA  
Salidas de Palma los viernes a las 1ª horas y de Alicante los domingos  
LINEA PALMA-MAHON  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes.  
Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía, en el nuevo edificio del muelle.

## Fume Vd. a gusto!!

Los fumadores desean un cigarrillo de sabor y aroma delicioso, benévolo para con la garganta. Un cigarrillo que no deje la sensación de haber fumado demasiado. Este se obtiene fácilmente y con economía empleando el PAPEL DE FUMAR

ARROZ Smoking



## ACEITES

La necesidad se impone y por esa misma circunstancia la CASA COLL ofrece a su distinguida clientela los siguientes precios:

Ex'ra	2'10
Superior	2'00
Fino	1'80
Corriente	1'60

No confundirse ACEITES COLL, Feliu, 17